VANDAAG

- Voorstel bedrijfsmatige overheid p.2
- Martina: omzet bonnensysteem vijf miljoen per maand p.3
- PG over afluisteren telefoon p.5
- Memorandum onthuld van Andres Perez over Golf Venezuela p.6
- Bayern Munchen in eigen stadion geklopt p.8
- Verkoop Bonaire Beach hotel bijna rond p.15



MR ORNELIO MARTINA ...risico...

104E JAARGANG — NO.: 272 DONDERDAG 24 NOVEMBER 1988

AMIGOE

Preke

Martina: si bo'n ta wak e bon, e bom lo baster!

Nieuws in vogelvlucht

PARIJS — Een aantal politieke gevangenen is binnen een paar weken gestorven in een Mauritaanse gevangenis, aldus Amnesty. De dood van de schrijver Youssouf Gueye en ex-minister Djigo Tafsirou van Sociale zaken die de discriminatie van de zwarte bevolking door de Arabische Berberregering aan de kaak stelde is door Mauritius bevestigd evenals de dood van 2 hoge militairen die in oktober 87 een coup- poging zouden hebben gepleegd.

*****

KUALA LUMPUR — Door watersnood in Malaysia zijn zeker 18 doden gevallen en werden 18.000 mensen dakloos. Er viel 6 dagen achtereen regen en deze houdt nog aan.

*****

MANILA — Het communistische verzet richtte in het Filipijnse dorpje Makalipi op het eiland Cebu een bloedbad aan onder kerkgangers, waarbij 16 doden vielen en 12 gewonden. Met mitrailleurs opende men het vuur op de deelnemers aan een avond- dienst.

*****

WENEN — Erkenning van het verboden Solidariteit is "onmogelijk", aldus de Poolse premier Rakowski voor de Oostenrijkse tv. Polen kan zich geen vakbonds- pluralisme veroorloven in de huidige economische omstandigheden. Hij is niet tegen een ronde tafeloverleg tussen regering en Solidariteit maar het is naief op het resultaat daarvan te wachten bij het bepalen van het beleid.

*****

BELGRADO — Voor de Joegoslavische provincie Kosovo is een demonstratie- verbod van kracht. In de voorbije dagen is er op grote schaal betoogd door de overwegend Albanese bevolking tegen het ontslag van 2 populaire leiders van Albanese afkomst die te nationalistisch zouden zijn geweest.

*****

WELLINGTON — Frankrijk nam de 7e kernproef van 88 op het atol Mururoa in de Stille Zuidzee. De bom had een kracht van 40 kiloton.

*****

BANGKOK — Er bevinden zich nog duizenden Vietnamese soldaten in Laos, aldus het Thaise leger. Eerder had een Laotiaanse onderminister verzekerd dat Vietnam al zijn troepen uit Laos had teruggetrokken. Vietnam stationeerde in 75 na de oorlog in Indochina militairen in Laos. Dat waren er 50.000 wier aantal nu is teruggebracht tot 25.000.

*****

BUDAPEST — Het Hongaarse Politburo- lid Nemeth (40) werd vandaag voorgedragen als opvolger van premier Grosz. De 65-jarige hervormer Nyers, die was getipt als premier, kreeg Economie. Grosz kondigde zijn aftreden in oktober aan maar hij blijft partij- secretaris. Aan enige universiteiten werd gestaakt uit protest tegen onverdraaglijke situaties aan universiteiten.

*****

AMSTERDAM — De dollar sloot woensdag op 1,9350 gulden tegen 1,9450 dinsdag- middag. De Europese Centrale banken waren niet in de markt om de dollar te steunen. De Dow Jones index in Wall Street steeg woensdag met 14,59 punten tot 2.02,29.

*****

BELFAST — Een IRA- raketaanval op de Noordierse plaats Castlewellan was bijna in een bloedbad geeindigd, aldus de politie. De anti- tankraket werd vanuit een huis gelanceerd waar 3 mensen gegijzeld werden gehouden en was gericht tegen een passerende politie- patrouille maar de raket kwam terecht in een slagerswinkel op een paar meter van een drukbezochte bar. Bij een aanslag op een politie- bureau in Benburg vielen 2 doden en verschillende gewonden. Men neemt aan dat het een IRA- actie is.

*****

KOPENHAGEN — De Deense militaire autoriteiten waren pijnlijk verrast toen bleek dat een Oostduitse transport- onderneming was ingehuurd voor de bouw van 71 hangars voor vliegtuigen van de NAVO ter bescherming tegen aanvallen van het Warschaupact. Men had gedacht dat het Oostduitse bedrijf alleen het transport verzorgde. Wie er zich vergist heeft is nog niet bekend.

*****



RUIM MILJOEN BETOGERS

Oproep om grondwetswijziging op te schorten

Onrust flink toegenomen in zuidelijke SU-republieken

MOSKOU — In de Transkaukasische Sovjetrepublieken Armenië en Azerbajdzjan is grote onrust ontstaan naar aanleiding van botsingen tussen Armeense en Azerbajdzjaanse bevolkingsgroepen afgelopen dinsdag in Azerbajdzjan, waarbij drie Sovjet-militairen omkwamen en zeker 126 mensen gewond raakten. In Bakoe, de hoofdstad van Azerbajdzjan, gingen gisteren ongeveer achthonderdduizend mensen de straat op, terwijl in de Armeense hoofdstad Jerevan een half miljoen demonstranten zich verzamelden.

De afgelopen dagen werden er in Bakoe al werkonderbrekingen en protest- bijeenkomsten gehouden, waarbij Azerbajdzjani hun ongenoegen uitspraken over de bouw van een aluminiumfabriek nabij Sjoesja, een stad in de autonome enclave Nagorny-Karabach in Azerbajdzjan. Volgens de demonstranten wordt de fabriek met geld uit het naburige Armenië opgezet. Later scherpten de demonstranten hun eisen aan en wilden zij dat er een einde komt aan de autonome status van Nagorny-Karabach, zo zei een regerings- functionaris in Azerbajdzjan.

DERTIG DODEN

De Armeense bevolking in Nagorny-Karabach heeft het afgelopen jaar herhaaldelijk aansluiting geëist van de autonome regio bij Armenië, maar Moskou heeft deze eis verworpen. De laatste maanden is het meermalen tot conflicten gekomen over de kwestie Nagorny-Karabach, waarbij al zeker dertig doden zijn gevallen.

Dinsdag kwam het in Baskoe en Kirovabad opnieuw tot etnische uitbarstingen, zoals gisteren officieel bekend werd gemaakt. De militairen werden ingezet in Kirovabad en dorpjes in de regio Nachitsjevan. In Kirovabad is de avondklok ingesteld. Eerder verklaarde een hoge regeringsfunctionaris dat met het oog op de etnische onrust in Bakoe de huizen van Armeniërs door militairen werden bewaakt, maar dat zich geen indicenten hadden voorgedaan. In dissidenten- en diplomatieke kringen was al eerder vernomen dat er dinsdag bij de betogingen in Azerbajdzjan gewonden waren gevallen.

Toen berichten hierover in de Armeense hoofdstad Jerevan bekend werden, legden arbeiders hier gisteren het werk neer en verzamelden zij zich in het centrum van de stad. Rond het middaguur was hun aantal gegroeid tot ongeveer een half miljoen. De demonstranten eisten een informatie over de situatie in Azerbajdzjan, aldus een Armeense journalist. Evenens eisten ze dat het Armeense parlement weer bijeenkomt dat dinsdag zijn zitting had verdaagd met het oog op de gespannen sfeer in Azerbajdzjan. In het parlement zouden de nieuwe voorstellen voor wijzigingen in de grondwet worden behandeld.

OPROEP GEORGIE

De afgevaardigden van het parlement van de Kaukasische republiek Georgie hebben gisteren unaniem een resolutie aangenomen, waarin zij het "noodzakelijk" achten dat het plan tot hervorming van de grondwet van de Sovjetunie wordt gewijzigd. Dit heeft het persbureau Tass gemeld. De afgevaardigden roepen op tot het snel opstellen van een nieuwe grondwet.

Het voorstel tot hervorming van het politieke bestel van de SU heeft al veel kritiek opgeroepen in het land, vooral in de Oostzee republieken — Estland, Letland en Litouwen — die er een beperking van hun soevereiniteit in zien. Het Estse parlement heeft vorige week zelfs gestemd voor een veto recht op de Sovjetwetten, een besluit dat in Moskou onmiddellijk werd afgedaan als zijnde in strijd met de grondwet.

De grondwets- hervormingen komen aan de orde wanneer de Opperste Sovjet in Moskou op 29 november bijeen komt.

Tegen Armeniërs

Progrom in Kirovabad

MOSKOU — In Kirovabad in het noorden van de Sovjet- republiek Azerbajdzjan is vandaag een "anti- Armeense progrom" begonnen. Vanuit de Armeensne hoofdstad Jerevan zijn helicopters ingezet om een deel van de Armeense bevolking te kunnen redden.

"Het is erger dan Soemgait", zo werd verklaard. In deze plaats in Azerbajdzjan kwam het in februari ook tot een treffen waarbij volgens het officiele cijfer 32 doden vielen, onder wie 26 Armeniers. Zo is vandaag telefonisch vernomen van het lid van de Armeense academie van wetenschappen Bagrat Assatrian. Deze bevond zich in het gebouw van de Armeense schrijvers- bond en had vandaaruit contact gehad met Kirovadad. Korte tijd later bevestigde het officiele Armeense persbureau het bericht en meldde dat er twintig helicopters zijn ingezet voor het repatrieren van vrouwen en kinderen.

Bush viert vakantie

In Peru

Bij gevecht met guerrilla ruim honderd doden

LIMA — Bij gevechten tussen het Peruaanse leger en het Sendero Luminoso-verzet zouden dinsdag meer dan honderd mensen zijn gedood. Deze slag zou zich hebben afgespeeld bij Alto Huallaga.

Onder de omgekomenen bevinden zich 36 militairen. Zo meldde de Peruaanse pers. Bij het leger wilde men een en ander ontkennen noch bevestigen. Men wist slechts dat een groot aantal guerrilleros was gedood.

Griekse miljoenen fraudeur naar Jamaica

SAO PAOLO — De voortvluchtige Griekse krantenmagnaat en bankier George Koskotas kon Brazilie verlaten en is uitgeweken naar Jamaica. Hij kwam tien dagen geleden naar Brazilie na met zijn gezin te zijn ontsnapt uit Griekenland waar hij zo'n honderd miljoen dollar zou hebben verduisterd.

In verband met deze grote fraude stond hij onder permanente bewaking. In Rio de Janeiro hield de politie hem in de gaten maar ging niet over tot uitlevering omdat Griekenland geen formeel uitleverings- verzoek heeft gedaan. Tussen Brazilie en Griekenland bestaat overigens geen uitleverings- verdrag. Wel had Interpol om zijn aanhouding gevraagd.

Met een Tycoon heeft Koskotas Brazilie verlaten. Met zijn 35 jaar is hij een van de bekendste zakenlieden van Griekenland. Hij is president- directeur van de bank van Kreta, bezit drie kranten, vijf tijdschriften en een radiostation en bezit de rijkste voetbalclub van het land. Zijn vlucht kostte het politieke hoofd van de ministers van Openbare orde en Justitie.



DE GEKOZEN president van de Verenigde Staten, George Bush, heeft kans gezien om tussen de bedrijven door nog wat vakantie te vieren met zijn echtgenote Barbara en hun hond Millie. Daarbij maakte hij gebruik van een weekendhuis van zijn vriend William Farish.

Hij probeerde daarbij ook nog wat vissen te verschalken (zie foto), maar de president lijkt meer succes te hebben bij het verschalken van vooraanstaande figuren voor zijn kabinet.

Toen zijn vakantie erop zat, hield Bush een informele persconferentie op het strand (zie foto).

Olieprijzen weer omlaag

Ministersberaad van OPEC opnieuw uitgesteld

WENEN — De voor gisteren vastgestelde voltallige ministers- vergadering van de Organisatie van Olie-exporterende landen (OPEC) is voor de derde keer uitgesteld, nu naar vanmorgen zes uur (Ant. tijd) en later weer tot in de middaguren. Zo heeft OPEC- woordvoerder, James Audu, meegedeeld. Over de reden van het uitstel zei Audu slechts "dat de ministers misschien meer tijd nodig hebben voor consultatie". De internationale oliemarkt bleef gisteren aanvankelijk optimistisch over de kansen op een produktie- akkoord, maar na het nieuws over het verdere uitstel moesten de prijzen een deel van de eerdere winst prijsgeven.

Op maandag, de eerste dag van de halfjaarlijkse vergadering besloten de ministers na een bijeenkomst van anderhalf uur om woensdag om tien uur verder te praten. In de tussentijd werd gepoogd de tegenstellingen, vooral die tussen Iran en Iraq, te overbruggen via bilateraal overleg. Dinsdagavond werd meegedeeld dat de bijeenkomst was verschoven naar woensdagmiddag drie uur. Daarna volgde uitstel tot zeven uur en vervolgens dus tot vandaag.

PRODUKTIE-PLAFOND

De ministers proberen het eens te worden over een produktie- plafond voor 1989 dat laag genoeg is om de prijzen boven het huidige lage niveau te tillen. Om de volledig zoekgeraakte discipline binnen het kartel te herstellen is het noodzakelijk dat Iraq weer meedoet aan de produktie- afspraken. Dat land wil dat echter alleen doen als het evenveel mag produceren als Iran. De Iraanse minister van Olie, Aqazadeh, liet dinsdagavond nog weten daarmee nooit akkoord te zullen gaan.

Hoewel het er dus niet naar uitziet dat het probleem Iran-Iraq zal worden opgelost, hebben verscheidene sleutelfiguren bij het beraad zich optimistisch getoond over de kansen op succes. Op de vrije oliemarkt zijn de prijzen daardoor flink gestegen. De notering van ruwe olie uit het Noordzeeveld Brent voor directe levering, die dinsdag al met ongeveer één dollar was gestegen, ging gisteren aanvankelijk met nog eens 0,65 dollar omhoog naar 13,65 dollar per vat (van 159 liter). Na de mededeling dat de OPEVC-vergadering is uitgesteld tot vandaag viel de notering terug naar 13,25 dollar bij het slot van de handel in Londen.

President Zuidafrika besluit tot gratie:

Voor 6 Sharpeville en blanke agenten

JOHANNESBURG — De beslissing van president Pieter W. Botha van Zuidafrika, de aan dertien mensen opgelegde doodstraf om te zetten in langdurige gevangenisstraf, moet worden gezien tegen haar politieke achtergrond. Dit is het commentaar van een Zuidafrikaanse deskundige op het terrein van de mensenrechten.

Volgens professor John Dugard van de Universiteit van Witwatersrand heeft "de president van zijn wettige prerogatief (om het doodvonnis ongedaan te maken - red) gebruik gemaakt nadat hij verscheidene factoren heeft afgewogen. Bij zijn besluit ten aanzien van de Zes van Sharpeville heeft hij gedacht aan de internationale publieke opinie, terwijl blanke Zuidafrikanen tevreden gesteld zouden worden als hij vier blanke politiemannen van de galg redde. Op deze manier krijgt hij het beste uit twee werelden".

De hoogleraar legt ook een verband met het feit dat drie Zuidafrikaanse agenten in Zimbabwe ter dood veroordeeld zijn. Dat gebeurde vorige week in Harare. Zij kregen de hoogste straf opgelegd voor de dood van een chauffeur die omkwam toen een auto met explosieven voortijdig ontplofte. Met de auto had een aanslag gepleegd moeten worden op een kantoor van het in Zuidafrika verboden Afrikaanse Nationale Congres (ANC).

Een medewerker van de mensenrechten- organisatie Black Sash, die niet met name genoemd wilde worden, heeft aan het ANP meegedeeld dat vandaag zeven mensen worden opgehangen. Zij behoren tot de 266 mensen, die in de dodencel op voltrekking van hun vonnis wachten. Van hen zijn er volgens professor Dugard ongeveer zeventig veroordeeld wegens misdaden die voortvloeien uit de politieke onrust die al jaren in Zuidafrika bestaat.

Gouverneur 'op de koffie' bij BC



WILLEMSTAD — Gisteren heeft gouverneur prof dr René Römer zijn traditionele bezoek aan het Bestuurscollege van Curaçao gebracht. Twee keer per jaar legt hij een bezoek af bij de eilandelijke overheid om van gedachten te wisselen over het eilandsbestuur.

Onderwerpen van bespreking waren gisteren onder meer: de gevolgen van de tropische storm Joan, de lumpsum- en wachtgeld-regeling en de gevolgen daarvan, privatisering, herstructurering van de Nederlandse Antillen, toerisme, landbouw en de begroting voor 1989.

Het eilandgebied werd tijdens de vergadering vertegenwoordigd door gezaghebber Elmer Wilsoe, secretaris van het eilandgebied mr Eduardo Vlieg en de gedeputeerden Dito Mendes de Gouveia, Nelson Monte, Ricardo Isebia, Tolinchi Pietersz, Farou Metry en Ruben Page.

Foto: een overzicht van de vergadering met rechts de gouverneur en zijn adjudant.

VOORSTEL COMMISSIE REORGANISATIE EN EFFICIENTIE-BEVORDERING

Politieke verantwoordelijkheid blijft gehandhaafd

Overheid moet bedrijfsmatig en klantvriendelijk worden

WILLEMSTAD — "De overheid is door sommigen weleens vergeleken met de mammoet- tankers die bij de raffinaderij aanmeren. Thans is de overheid veeleer te beschouwen als een vloot schepen bestaande uit een vijftigtal afdelingen, diensten, bureau's en N.V.'s." Dat schreef de werkgroep Stappenplan in 1985 en die mening wordt ondersteund door de commissie 'Reorganisatie en Efficiëntie-bevordering' die het Bestuurscollege deze maand heeft voorgesteld de organisatie- structuur van de overheid zodanig te veranderen, dat het een "bedrijfsmatige overheid" wordt. De politieke eind-verantwoordelijkheid zou wél moeten blijven bestaan: "de politiek beslist en de ambtenaar is verantwoording schuldig aan het bestuur over de uitvoering van de politiek- bestuurlijke besluiten", zo schrijft de commissie in het advies.

In september dit jaar werd de commissie Reorganisatie en Efficientie- bevordering door de overheid ingesteld. Deze commissie is belast met het monitoren van de diverse reorganisatie-processen en projecten.

In een memorandum aan het Bestuurscollege, wijst de commissie erop dat een "lange termijn visie" noodzakeli k is om de toekomstige organisatiestructuur van het eilandgebied te bepalen. Dat is al eerder gesteld, ondermeer door de werkgroep Stappenplan die in 1985 deze noodzaak al signaleerde: "Een ding staat als een paal boven water: het wordt hoog tijd dat het bestuur zich gaat herorienteren op de ambtelijke organisatie en vervolgens een toekomst- visie daarover formuleert", zo werd toen geschreven. Indien men het archief dieper zou induiken, zo vermoedt de commissie, zullen meerdere stukken aangetroffen worden, met dezelfde strekking.

Een herorientatie is noodzakelijk omdat uit de vele rapporten en documenten met betrekking tot de organisatie van het eilandgebied, is gebleken dat het ambtelijk apparaat gefragmenteerd is. "Het gevolg is, dat een situatie is ontstaan waar diensten produkten voor elkaar produceren in plaats van voor de klant: een intern gerichte overheid in plaats van een extern gerichte overheid. Het spreekt voor zich dat dit geen ideale situatie is", aldus de commissie in het verslag aan de overheid.

BEDRIJFSMATIG

Alvorens de overheid 'opnieuw' in te richten, moet men weten wat de doelstelling van die organisatie is, zo vervolgt het verslag. De commissie meent dat de overheid in de toekomst een "bedrijfsmatig karakter" moet hebben. Dat betekent niet, zo benadrukt de commissie, dat de overheid zich op moet stellen als een prive- bedrijf dat gericht is op het behalen van winst. Bedrijfsmatig werken is ook geen 'privatisering koste van het kost', wordt verder gewaarschuwd.

"Met een bedrijfsmatige overheid wordt bedoeld de klantgerichte oriëntatie. Een overheid die zich richt op de klant (burger) zal haar organisatie zo moeten inrichten dat het belang en de service- verlening aan de burger voorop staat." Een ombudsman zou volgens de commmissie al een stap in de goede richting zijn, omdat de klant zich dan kan uitspreken over de service van de overheid.

"Een klantvriendelijke organisatie is een eenvoudige, begrijpbare organisatie." Om dat te bereiken, zal men volgens de commissie moeten streven naar een kleine organisatie: klein in omvang, hetgeen men kan bereiken door uitvoering van het alternatief plan, en klein in het aantal organisatorische eenheden, hetgeen bereikt kan worden door klusteren en privatiseren.

VOORSTEL

De commissie stelt de overheid dan ook voor om in te stemmen met de plannen om te werken aan een bedrijfsmatige overheid. De commissie reorganisatie en efficientie- bevordering zou dan belast moeten worden met het uitbrengen van een uitgebreid advies hierover. Dat zou in zes maanden kunnen gebeuren. De lopende en nog te starten reorganisatie- projecten zouden, volgens de commissie, al op grond van een bedrijfsmatige overheid, gemonitord moeten worden.

'Spijkers op laag water'

Gumbs reageert op kritiek MAN-leider

WILLEMSTAD — In reactie op de kritiek van MAN-leider Don Martina dat minister Louis Gumbs een gebrek aan respect heeft getoond bij de ondertekening van het Lipscomb- contract omdat de minister toen op Bonaire zat, heeft Gumbs laten weten dat de besprekingen op Bonaire, onmogelijk verzet konden worden. "Omdat Bonaire een deel van de Nederlandse Antillen is, heeft de minister gemeend er goed aan te doen het contract aldaar te ondertekenen", zo schrijft de Regerings voorlichtings dienst in een persbericht.

Zoals bekend is er de laatste weken constant kritiek op Gumbs. De MAN vreest namelijk dat er een enorme inkomstenbron voor de regering verloren gaat, indien de landsradiodienst geprivatiseerd wordt. Minister Gumbs van Verkeer en Vervoer, die hiermee belast is, heeft laten doorschemeren voor een gedeeltelijke privatisering te zijn.

EERDER GEMAAKT

Onlangs werd een contract ondertekend tussen de regering en het bedrijf Libscomb dat een belangrijke inkomstenbron kan betekenen voor Landsradio. Gumbs zat die dag op Bonaire voor besprekingen met de eilandsraad aldaar, waarbij de leden volledig werden ingelicht omtrent de gang van zaken inzake de decentralisatie van de Landsradiodienst.

"Aangezien deze afspraak al eerder was gemaakt, kon de minister het contract met Lipscomb niet op Curaçao ondertekenen. De beslissing om het contract te ondertekenen, viel namelijk op woensdag 15 november, enkele dagen nadat al een definitieve afspraak met de eilandsraad van Bonaire was gemaakt", aldus het persbericht.

CONSTRUCTIEF

"Op verzoek van de vertegenwoordigers van Lipscomb heeft de minister besloten om, gezien hun overvolle agenda, het contract op vrijdag te ondertekenen, zodat de heren op zaterdag het vliegtuig konden halen." Het contract is toen naar Bonaire overgevlogen, waar de minister zijn handtekening heeft gezet en het contract weer naar Curaçao is teruggebracht.

Tot slot van het persbericht wordt gesteld dat minister Gumbs het betreurt dat "bepaalde personen hun tijd verdoen met het zoeken naar spijkers op laag water." Hij vindt dat "deze personen hun tijd beter kunnen besteden aan iets constructiefs".

Circa 30 kerken gesloten

Leider Scientologykerk in gevangenis

MADRID — Een rechter in Madrid heeft woensdag de opsluiting gelast van Heber Jentzsch, de leider van de Scientologykerk. Dit is uit gerechtelijke bron vernomen.

Van deze religieuze groep waren zondag 71 leden in Madrid gearresteerd. Negen andere leden van het genootschap zijn ook naar de gevangenis overgebracht, nadat zij voorgeleid waren aan de rechter van instructie. Zes buitenlanders moeten Spanje verlaten, drie Britten en een Amerikaan, een Deen en een Zweed.

Ongeveer 40 leden van de Scientologykerk zijn sinds zondag vrijgelaten. De arrestaties waren zondag verricht tijdens een congres van het genootschap dat ettelijke organisaties beheert. Daaronder is Narconon, die zich wijdt aan rehabilitatie van verslaafden. Circa dertig gebouwen van de Scientologykerk en Narconon in een aantal Spaanse steden zijn gesloten.

Het optreden van de politie kwam na een langdurig onderzoek naar aanleiding van klachten tegen de Scientologykerk wegens ontvoering, zwendel, vervalsing van documenten en fiscale delicten.

ELFDE BIJEENKOMST CDCC TE ST. CROIX

Liberia wijst op ongelijke positie geslachten

Taalbarrières verhinderen economische ontwikkeling van Caribische landen

WILLEMSTAD — In het Caribisch gebied worden verschillende landen met dezelfde problemen als de Nederlandse Antillen confronteerd. Hoewel ons land een relatief hoog bruto nationaal produkt heeft, is dit met betrekking tot onze echte rijkdom misleidend. De groepen met een hoog inkomen in onze regio hebben nog wel eens de neiging het totaal beeld te vertroebelen: men kan een hoog inkomen per hoofd van de bevolking hebben en toch geen eerlijke verdeling van de rijkdom hebben. Voor de oplossing van deze problemen zijn oorspronkelijke ideeën noodzakelijk.

Deze woorden sprak de minister-president Maria Liberia-Peters ter gelegenheid van de elfde bijeenkomst van de CDCC voor ministers afgelopen maandag te St Croix. Voor een betere ontwikkeling van de regio pleitte de minister-president verder voor het gelijk trekken van de positie van vrouwen aan die van mannen en het verwijderen van de bestaande taalbarrières.

De minister- president verklaarde tijdens de openings- ceremonie dat de voornaamste reden voor de bijeenkomst het feit is dat het Caribisch gebied zich steeds verder openstelt. Langzaam maar zeker maken gevoelens van apartheid plaats voor het toenemend besef dat de Caribische eilanden bij elkaar horen. Tezamen kunnen de landen de sociaal-culturele en historische hindernissen die de voornaamste obstakels voor de ontwikkeling van ons gebied vormen, onder ogen zien, aldus Liberia-Peters.

"Afgezien van de onwetendheid die bijdraagt aan de culturele barrières, vormt de gesproken taal één van de elementen van deze barrières. Dat is een afgezaagde waarheid. In de opeenvolgende werkprogramma's van de CDCC is de verwijdering van deze taalbarrières dan ook tot één van de prioriteiten gemaakt. Taal is een noodzakelijk stuk gereedschap voor de uitwisseling van ideeën en ervaringen onder de mensen en verhoogt de wil om te communiceren. Kennis van de verschillende talen van het Caribisch gebied zal onze regionale horizonten dan ook verbreden en doen opleven".

"Daarom is mijn regering sedert 1983 samen met het CDCC- secretariaat betrokken bij een project ter verwijdering van de taalbarrières", zo sprak de minister-president die hieraan toevoegde dat de regering dit project krachtig zal blijven steunen om de taalbarrières die de landen tot de dag van vandaag scheiden te helpen verwijderen.

Een ander obstakel voor de verdere ontwikkeling van onze regio is volgens Liberia-Peters gelegen in de ongelijkheid van geslachten. Zij juicht dan ook de inspanningen van de ECLAC op dit terrein, vooral met betrekking tot de studies die de sectoren belichten waarin veranderingen op politiek niveau aangebracht moeten worden, toe. "De focus op vrouwelijke handelaren zal de bijdrage van vrouwen aan de economische ontwikkeling zeker stimuleren. Om gelijke kansen voor mannen en vrouwen te krijgen, moeten de bijzonder behoeftes tijdig, meteen vanaf het begin van de planning, onder ogen worden gezien", zo sprak de minister-president.

Zij verklaarde vervolgens dat binnen het raamwerk van CDCC met andere Caribische landen nauwer samengewerkt zal worden op het gebied van bijvoorbeeld de aanpak van problemen van kleine ontwikkelings- (ei)landjes (IDC's). "Ondanks het feit dat de Verenigde Naties de IDC's in een speciale categorie van landen die een specifieke behandeling nodig hebben, geplaatst hebben, blijft het huidige definitieprobleem bestaan. Hoe dit probleem ook opgelost zal worden, één ding staat vast: men kan er niet omheen, dat de Nederlandse Antillen klein zijn"

DEFINITIE

"Vanuit het standpunt van de Nederlandse Antillen kan ons land als een IDC- land aangemerkt worden. Ook al is er een zogenaamd definitie- probleem, dit mag niet verhinderen dat een dergelijk vitaal programma van de grond komt. Met andere woorden, de kwestie van de juiste definitie mogen de noodzakelijke daden niet tegenhouden. Grensgevallen zullen er altijd zijn", aldus Liberia-Peters.

In landen bestaande uit vele eilanden is het onmogelijk om in de behoeftes van iedereen in hetzelfde tempo te voorzien. De ontwikkelings- niveaus zullen dan ook verschillen. Deze werkelijkheid leidt vaak tot de paradoxale situatie dat in plaats van een meer verenigde actie, de neiging tot decentraliseren en naar een grotere zelfstandigheid bestaat. Terwijl in andere landen in de nakoloniale fase de landsgrenzen vervagen, blijven eilandbewoners als zodanig voortbestaan. De minister- president dringt dan ook aan op een weldoordacht programma van de kant van CDCC en aanzienlijke verbeeldings- kracht om de specifieke problemen van kleine IDC's op te lossen.

In dit verband noemde de premier Caricom, een organisatie waartoe de Antillen in juli door de deelnemende regeringen als waarnemer zijn toegelaten. De CDCC zou als een soort makelaar kunnen fungeren tussen de landen die aangesloten zijn bij de Caricom en de CDCC-leden die geen lid zijn van deze organisatie.

SAMENWERKING

De CDCC heeft dan ook constante monitoring nodig. De Antillen delen de bezorgdheid van de meerderheid van CDCC landen voor de voortzetting van wezenlijke activiteiten in haar meerjarige werkprogramma's. De Antilliaanse regering steunt de pogingen ter versterking en herleving van CDCC. "Een herleefde CDCC kan ondermeer fungeren als catalysator en vernieuwingen aanbrengen op het terrein van technische samenwerking onder ontwikkelingslanden, een TCDC. Onze pogingen in dit opzicht zullen altijd constructief en gebaseerd op realistische verwachtingen zijn", aldus Liberia-Peters.

'Bon-eigenaren' worden gecontroleerd

Inspectie der Belastingen pikt graantje mee van 'bonnen-systeem'

WILLEMSTAD — De Inspectie der Belastingen heeft veel interesse voor het 'bonnen- systeem'. Het vermoeden is immers dat de 'bon-eigenaren' gezamenlijk per maand 500.000 gulden aan dit systeem verdienen, waarover zij belasting moeten betalen. De Inspectie der Belastingen heeft inmiddels ook al een speciaal formulier ontworpen waarop de bon-eigenaren hun inkomsten moeten invullen. Een goede admistratie, is dan ook een vereiste, zo waarschuwde advocate mr J.P. Jackson gisteren tijdens een informatie- avond over het bonnen-systeem dat door de 'Tienda di Lei' was georganiseerd.

"Het bonnen-systeem is net zoals de nummer- verkoop (loterij) in onze gemeenschap geinfiltreerd. Voor veel mensen is dit systeem een deel van hun leven geworden", aldus de advocate gisteravond.

TIEN PROCENT

Mr J.P. Jackson ging in op de juridische gevolgen van het bonnen-systeem voor de 'bon-eigenaren': de mensen die de bonnen uitdelen aan de gebruikers en ervoor moeten zorgen dat de winkels waar 'op de bon' wordt gekocht, hun geld krijgen. Dat betekent dat zij achter de gebruikers aan moeten zitten. Een stimulans voor de eigenaren, is dat zij van de zakenlieden tien procent krijgen van alle aankopen die 'op de bon' worden gekocht. Indien men er echter niet voor zorgt dat de zakenlieden hun geld op tijd krijgen, verliest de 'bon-eigenaar' zijn tien procent.

Om 'bon-eigenaar' te worden, moet men een solide financiële achtergrond hebben, legde advocaat Jackson gisteren uit, een goede reputatie bij de banken en bovendien wordt vaak een onderpand geeist door de zakenlieden, bijvoorbeeld een bepaald bedrag, of soms zelfs eigendommen zoals een woning.

Ook de bon- eigenaar loopt dus een groot risico. Indien hij zijn 'klantjes' immers niet tot betaling krijgt en andere stappen — zoals het inschakelen van een incasso- bureau — geen baat hebben, is het de 'bon-eigenaar' die voor de schulden opdraait. Dat heeft er inmiddels al toe geleid, dat de 'bon- eigenaren' wat voorzichter worden in het uitgeven van bonnen en waarschuwen dat bij hun wél betaald dient te worden.

ADMINISTRATIE

Een risico dat deze 'bon-eigenaren' met name de laatste tijd lopen, is dat veel mensen opeens voor heel veel geld 'op de bon' kopen en vervolgens naar Nederland of Sint Maarten vertrekken. Het is voor zo'n 'bon-eigenaar' dan zeer moeilijk om zijn geld nog terug te krijgen.

De advocate wees op het belang van een goede admistratie. De Inspectie der Belastingen is zich immers ook al voor dit fenomeen gaan interesseren, en heeft een uitgebreid onderzoek verricht om na te gaan hoe de 'bon-eigenaren' achterhaald kunnen worden, zodat zij een belasting- aanslag kunnen krijgen. Er is zelfs een speciaal formulier ontworpen, dat deze groep van zakenlieden moet invullen.

Omdat het al snel duidelijk werd dat de meeste 'bon-eigenaren' niet vrijwillig aangifte deden van hun inkomsten, is een afspraak gemaakt met de winkeleigenaren die 'op de bon' verkopen, dat zij deze informatie aan de Inspectie der Belastingen doorspelen. Indien de zakenlieden dat niet doen, lopen zij het risico van een fikse boete. Op deze manier kan ook de Inspectie der Belastingen, een graantje meepikken van dit fenomeen.

Openbare Bibliotheek voorzien van nieuw 'jasje'



WILLEMSTAD — De openbare bibliotheek zit dit weekeinde 'warm ingepakt' en kan dus wel tegen een stootje: in het gebouw is men bezig met het uitroeien van allerlei insecten die zich in de gaten, muren en boeken hebben genesteld. Daartoe moet het gebouw volledig van de buitenlucht worden afgeschermd.

Het is een lokaal bedrijf dat hiermee belast is, en voor de grote opdracht, technische bijstand uit de Verenigde Staten heeft gekregen. Ook de tent is ingevlogen; nooit eerder werd op Curaçao zo'n groot gebouw 'vergast'.

De openbare biblitheek, die onlangs naar dit nieuwe gebouw aan het Waaigat verhuisde, zal op 14 december haar deuren voor het publiek openen.

'BON-GEBRUIKERS' LEVEN MEESTAL BOVEN HUN STAND

Risico wanbetalers in prijzen doorberekend:

Omzet van 'bonnen-systeem' is maandelijks vijf miljoen

WILLEMSTAD—Maandelijks wordt er op Curaçao voor vijf miljoen gulden omgezet via het zogenaamde 'bonnen-systeem'. Dit unieke systeem van krediet- verlening, dat over het algemeen wordt vergeleken met een 'creditcard' voor de minder draagkrachtigen, bestaat alleen op Curaçao.

Behalve voordelen voor de gebruikers van dit bonnensysteem, zitter er ook veel nadelen aan vast. Het blijkt namelijk dat dit aantrekkelijke systeem met zich meebrengt, dat de mensen voor veel meer geld artikelen aanschaffen, dan ze zich in feite kunnen veroorloven. De vrees bestaat dan ook, dat dit systeem op den duur volledig in elkaar klapt en dat er dan een sneeuwbal- effect ontstaat, waarbij de gebruikers, de bonnen- handelaren en de zakenlieden geraakt worden.

Advocaat mr Ornelio Martina, die op verzoek van de 'Tienda di Lei' gisteravond een lezing hield over dit fenomeen, deelt die vrees niet. Hij meent dat zakenlieden de risico's van wanbetalers reeds nu al in hun prijs doorberekenen. Ook klanten die 'cash' betalen, zijn dus duurder af.

De Amigoe berichtte onlangs al over het fenomeen van 'op de bon kopen'. Een systeem dat op Curaçao ontworpen is door 'geldschieters' die hier wel brood in zag?n. Dat er inderdaad aan te verdienen valt, is volgens advocaat Martina duidelijk. Indien er inderdaad maandelijk voor vijf miljoen gulden op bonnen verkocht wordt, verdienen de eigenaren van dit systeem — die de bonnen uitdelen — daar gezamenlijk 500.000 gulden per maand op. Zij krijgen namelijk tien procent van de zakenlieden op elke aankoop die met een bon wordt gedaan.

NADELEN

De wetswinkel op Curaçao, 'Tienda di Lei', die is opgezet door rechten- studenten van de Universiteit van de Nederlandse Antillen, organiseerde gisteren een informatie- avond over de nadelen van dit bonnen- systeem. Dat er nadelen aan vast zitten, is de wetswinkel duidelijk geworden, omdat er steeds meer mensen aankloppen voor hulp, omdat zij in financiële problemen zijn geraakt.

Advocaat mr Ornelio Martina ging in op de juridische consequenties voor de 'bon-gebruikers'. Deze mensen kunnen bij de bon- eigenaren een kredietbon krijgen ter waarde van een bepaald bedrag, waarmee zij bij een serie van winkels (en dat worden er maandelijks steeds meer; red) inkopen kunnen doen. Het geld dient uiterlijk een maand later terug betaald te worden. Martina noemde drie voorbeelden van bon- gebruikers: Ana, Bea en Celia. Alle drie vrouwen omdat, zo zei hij, de bonnen het meest gebruikt worden door vrouwen.

Ana is een goede bon- gebruiker. Zij werkt, woont nog thuis en heeft een vriend. Zij kan haar schulden altijd af betalen omdat ze thuis geen kosten heeft en haar ouders ook wel willen bijspringen als ze over haar budget heen is gegaan.

RISICO

Bea is werkloos, heeft drie kinderen en leeft van de onderstand. Zij heeft amper genoeg geld om nieuwe kleding voor haar kinderen te kopen en moet dus gebruik maken van dit bonnen- systeem als bijvoorbeeld het nieuwe schooljaar begint. Zij is evenwel geen geliefde klant bij de bon- genaren, omdat er een groot risico bestaat, dat zij het geld niet kan terug betalen. Zij loopt ook het risico dat de deurwaarder op haar wordt afgestuurd, als inderdaad blijkt dat er schulden zijn gemaakt die zij met haar onderstand niet kan afbetalen.

Celia is in dezelfde positie als Bea, maar heeft twee zusters die in Nederland wonen. Die raden haar aan ook naar dat 'paradijs' te komen, omdat daar een huis voor haar klaarstaat en de werkloosheids- uitkering veel hoger is. Om kleding en andere artikelen aan te schaffen, alvorens de oversteek te maken, koopt Celia voor honderden gulden 'op de bon' en vertrekt daarna, met achterlating van haar schulden.

"Wat deze drie vrouwen gemeen hebben, is dat zij normaliter nergens terecht zouden kunnen om krediet te krijgen. Dit gezien hun inkomen", aldus Martina. "Dus de vergelijking van het bonnen-systeem met een 'credit-card' voor de armen, gaat op. Dit systeem van 'nu kopen, later betalen', is in andere landen ook gebruikelijk. Het nadeel is evenwel, dat niet iedereen die nu koopt, straks kan betalen en daardoor kan men in grote problemen komen", aldus Martina.

DEURWAARDER

Men realiseert zich volgens Martina te weinig, dat de deurwaarder ingeschakeld kan worden en beslag kan leggen op allerlei bezittingen van een persoon, die de bon- eigenaar geld schuldig is. De bon- eigenaar kan immers naar de rechter stappen, om middels een gerechtelijke procedure het geld terug te vorderen.

Ook als een incasso- bureau wordt ingeschakeld, schuilt er een addertje onder het gras. De schuldenaar moet dan een 'schuldbekentenis' tekenen waarin hij zich vaak — zonder zich dat te realiseren — akkoord verklaart om allerlei andere bijkomende kosten terug te betalen. "Dus de honderd gulden die hij de bon- eigenaar schuldig was, kan dan makkelijk oplopen tot een schuld van 1000 gulden", aldus Martina.

Een onderzoek van UNA-student Frieda Pais- Fruchter, heeft uitgewezen dat de meeste mensen die gebruik maken van het onderzoek, boven hun stand leven. Zij zetten maandelijks vijf miljoen gulden om door 'op de bon' te kopen, aldus het onderzoek. "Een logische conclusie is, dat deze mensen langzaam maar zeker in steeds grotere problemen komen en dat het zover kan komen dat zij niets meer hebben om beslag op te laten leggen. De bom moet eens barsten", aldus Martina. "Er zijn teveel schulden op straat, de bon- gebruikers betalen niet aan de bon- eigenaren, de bon- eigenaren kunnen niet aan de zakenlieden betalen, en de zaken zullen failliet gaan omdat zij de banken niet langer kunnen betalen."

Om dat te voorkomen, aldus Martina, hebben de zakenlieden dit risico in hun prijzen doorberekend. "Die prijs moeten de mensen die 'cash' aankopen doen, echter ook betalen. Dus de zakenhandelaar bouwt nu al een reserve op, voor de mogelijke financiele moeilijkheden waarmee hij geconfronteerd kan worden."

Ook advocaat Martina verwacht dat dit systeem niet zo door kan gaan. De gevolgen die hij evenwel voorziet, is dat een grote groep bon- gebruikers, straks niet meer in aanmerking komt voor dit systeem.

Daarmee wordt de 'credit-card' voor armen, weer een normale 'credit- card'. Wat er ondertussen gebeurt is, dat die groep minder bedeelden in de samenleving, de zakenlieden en de groep bon-eigenaren weer wat rijker maakt, maar daar zelf alleen maar armer van wordt", aldus concludeerde Martina.

Hoofdprijzen Landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de 23ste trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers: Eerste prijs (f.100.000,-): nr. 21795; tweede prijs (f.35.000,-): nr 12958 en de derde prijs op nr. 9891 (f.15.000,-).

WILLEMSTAD — De verkeers- afdeling van de politie meldde gisteren vier aanrijdingen waarbij vijf personen licht gewond raakten. De materiële schade bedroeg f4.500,-.

Info-avond echtscheiding

SAN NICOLAS — ... avond ... acht ... geboorte ... loting ... echtscheiding ... Met de echtscheiding komen ... verschillende problemen aan de orde ... vragen die gesteld worden. De lezing wordt ... door het informatiecentrum San Nicolas ... met de Nationale Bibliotheek ... kan ... zijn ... worden door de advocaat mr. ... een vertegenwoordiger van de Voogdij... en een vertegenwoordiger van het Bureau Gezinsmoeilijkheden.

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17 30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Frantic* (suspense, 18 jr.).
II: 20.45 uur *Salsa* (musical-drama, 14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Heardland Reggae* (musical, 14 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Eagle, tel.: 26152.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter B.A.R. Heinze, Kaya Maguey 5, tel.: 24783.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter B. Britt-Croes via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24254 / 24300 (hospitaal).

*****

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 Alvin & the Chipmunks; 18.30 The bear, tiger and others; 19.00 Science Workshop; 19.30 Special programma BUVO: «Drugs»; 19.55 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Movie of the week; 22.00 CNN international news; 22.40 St. Elsewhere; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

PROTESTANTSE KERK: 20.00 uur Twijfelende Thomasclub bij ds Van den Doel.

YMCA-SAN NICOLAS
20.00 uur lezing over echtscheiding (spr.: advocaat mr C. Frances-St Jago).
20.30 uur optreden van het MIL-koor uit Curaçao o.l.v. Ramon Williams.

IN TOEKOMST OOK STRAFBAAR

Procureur-generaal licht regeringsvoornemen toe

Afluisteren van telefoon in precies omschreven gevallen

ORANJESTAD — Naar aanleiding van de voorbereiding van een landsverordening waarbij het de justitie mogelijk wordt gemaakt om telefoongesprekken af te luisteren, heeft het bestuur van de Kamer van Koophandel aan de regering nadere inlichtingen hierover gevraagd.

Procureur Generaal (PG) mr Florencio Wernet deelde de Kamer in een antwoord mee, dat het afluisteren en opnemen van telefoongesprekken ten behoeve van de strafvordering door de justitie wordt geregeld in titel XIV, boek II van het (ontwerp) Wetboek van Strafvordering en wel in de artikelen 168-175.

De PG zond de Kamer een afschrift van deze artikelen alsmede de memorie van toelichting. Ter nadere toelichting voegt de PG er nog aan toe: door het afluisteren en opnemen van telefoongesprekken wordt de burger diep in zijn privacy aangetast. Het toepassen van dergelijke ingrijpende maatregelen dient uitsluitend met de nodige waarborgen te geschieden.

Die waarborgen zijn nauwkeurig in genoemde artikelen opgenomen. Tot het geven van een afluister- machtiging heeft alleen de Rechter-Commissaris (RC) de bevoegdheid en slechts in die gevallen en onder voorwaarden in de wet bepaald. Elk afluisteren zonder machtiging van de RC is dan ook illegaal. Overigens is de commissie Herziening strafrecht en Strafvordering voornemens om bij de herziening van het Wetboek van Strafrecht het afluisteren van telefoongesprekken strafbaar te stellen.

Weliswaar bepaalt artikel 170 lid twee dat de RC bevoegd is om een bijzondere machtiging tot het afluisteren van telefoongesprekken te geven bij misdrijven, waarvoor voorlopige hechtenis is toegelaten, doch het ligt in de bedoeling dit dwangmiddel alleen bij zeer ernstige misdrijven toe te passen. Bijvoorbeeld bij terrorisme, zaken betreffende verdovende middelen en niet bijvoorbeeld bij een eenvoudige diefstal.

Wrak Jane C als duik-attractie

Pelican watersports wil ook oude vliegtuigen kopen

ORANJESTAD — Van Pelican Watersports wordt vernomen dat enige maanden geleden met toestemming van de overheid het kustvracht- vaartuig 'Jane-C' voor het rif van Barcadera tot zinken werd gebracht. Dit gebeurde met medewerking van de APA en Smit International onder leiding van Pelican Watersports.

Het gezonken schip schijnt een grote attractie te worden voor sportduikers, aangezien dit soort duiken naar scheepswrakken overal ter wereld een attractie wordt.

Jammergenoeg werd nu geconstateerd dat de ankers die het gezonken schip verankerde op de zeebodem, gestolen werden. Pelican Watersports met een aantal booteigenaren hebben nu het plan om op verschillende plaatsen waar gesnorkeld wordt oude vliegtuigen tot zinken te brengen als attractie voor de duiksport.

Daarom gaat de groep op de Piraten- vliegtuigen die op de luchthaven in vervallen toestand staan, een bod doen en hoopt met de hulp van de APA deze op verschillende plaatsen tot zinken te kunnen brengen.

Verwacht wordt ook dat deze gezonken vliegtuigen goede broedplaatsen voor de vissen zullen worden.

Hilton verliest optie-recht

ORANJESTAD — De plannen om een Hilton Hotel op Aruba te bouwen zijn voorlopig van de baan doordat de optie vervallen is, die de Hiltongroep had, op een stuk terrein gelegen naast Plantage Bay Resort op het kruispunt bij Bakval. In overheidskringen is men niet bepaald "verdrietig" dat de bouw niet doorgaat, omdat men inmiddels al voldoende hotelprojecten heeft, terwijl kortgeleden een soort stop werd afgekondigd, onder meer wat garanties en speciale belasting- faciliteiten betreft.

Lubbers naar Aruba, Antillen

ORANJESTAD — Vermoedelijk zal minister- president drs R. Lubbers in begin januari minister De Koning voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken vergezellen bij zijn bezoek aan de Nederlandse Antillen en Aruba.

Premier mr Henny Eman bevestigde desgevraagd dat deze mogelijkheid bestaat en dat de Nederlandse bewindslieden op de verkiezingsdag — 6 januari 1989 — op Aruba zullen aankomen.

TENTOONSTELLING
EXPOSICION ARTE POPULAR (**t/m 30 november**): 18.00-20.00 uur jaarlijkse expositie van diverse kunstenaars - Cas di Cultura.

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

*****

VERKIEZINGEN ARUBA 1989

TIJDENS EEN persconferentie van de PPA sprak leider Benny Nisbet zijn bezorgdheid uit over de wijze waarop de huidige regering aan een nieuwe waterfabriek wil komen. Met nadruk stelde hij dat Aquachem een goede maatschappij is, maar dat hij niet aan de indruk ontkomt dat er geen behoorlijke evaluatie van het geheel heeft plaats gehad. Wat de technische kant betreft, was deze evaluatie zeker onvoldoende. Waarom heeft de regering niet een delegatie naar elders gestuurd om te zien hoe daar de waterfabriek werkt? Vooral omdat er toch duidelijk op gewezen is, dat met een ander systeem een betere produktie- mogelijkheid bestaat. Waarom daarnaar geen onderzoek ingesteld?

Nisbet stelde nog dat premier Eman liet weten bij de verkiezingen het beleid van de regering-Eman eveneens ter discussie en goedkeuring te stellen. De PPA zal met vele vragen komen over dit beleid, aldus de leider van de oranje partij.

***

DE ARUBAANSE telekijkers konden gisteravond kennis maken met de kandidaten van de ADN, die in een speciaal programma tot zich kwamen voorstellen. Op zakelijke wijze gaf iedere kandidaat de nodige inlichtingen over zichzelf en de reden waarom men op de blauwe lijst is gegaan.

Het geheel werd ingeleid door leider Charro Kelly, terwijl kandidaat nummer twee, Pedro Bislip, de rij sloot met de stelling dat de ADN een op peil staande campagne zal voeren en vooral het volk inlichten over wat er allemaal op Aruba gaande is.

***

DE PPN van Eddy Werleman is inmiddels ook begonnen met de nodige 'lifespots' op de televisie, waarbij actuele problemen in beeld worden gebracht en daaraan toegevoegd wat de PPN-plannen zijn om hierin de nodige verbetering of verandering te brengen.

***

TIJDENS EEN persconferentie presenteerde de MEP onder leiding van Nelson Oduber gistermiddag zijn programma voor de komende vier jaar. Het is natuurlijk moeilijk dit programma in zijn geheel, veertig pagina's, in deze kleine rubriek weer te geven. Belangstellenden kunnen op het MEP-kantoor aan de Zoutmanstraat een kopie krijgen.

***

DE LEIDER van de gele partij benadrukte dat het programma van zijn partij voor de komende vier jaren realistisch, financieel mogelijk en verantwoordelijk geheel is. Aruba moet een economie krijgen waaraan iedereen wat heeft. Daarom gaat de MEP de verkiezingen ook in met de leuze 'Un futuro briyante pa un y tur'.

***

UITGANGSPUNTEN VAN de MEP zijn: staatkundige ontwikkelingen, economische-,sociale-, financieel en monetair beleid. Voorts alle aandacht ook voor onderwijs, justitie, volksgezondheid, sport en wegen. Belangrijk noemde Oduber hierbij dat er een uitgebalanceerd economisch beleid dringend nodig is. Vooral dient ook gezorgd te worden voor de bescherming van de werkende klasse.

"Wij mogen de werkende klasse niet in onzekerheid laten leven met tijdelijke contracten waardoor ze ieder ogenblik naar huis kunnen worden gezonden".

***

OOK HET belastingsysteem zal op de helling moeten, want de huidige situatie is voor velen onhoudbaar. Vooral omdat er vorderingen van meer dan tien jaar oud komen, die ineens betaald moeten worden. Belangrijk noemt de MEP-leider dat er goede samenwerking moet komen tussen Staten en regering, vooral ook omdat de Staten alle recht op inlichtingen hebben, zeker voordat belangrijke beslissingen worden genomen.

***

WAT DE staatkundige toekomst betreft — waaraan de afgelopen drie jaren weinig is gedaan — is de MEP van mening dat dit bij de komende vier jaren alle prioriteit zal moeten krijgen. Ook zal alle aandacht moeten worden besteed aan de verhoudingen met de Nederlandse Antillen.

Ook de gepensioneerden worden in het programma van de MEP niet vergeten. De MEP wil de uitkerings- leeftijd van de huidige 62 jaar naar zestig jaar brengen.

***

DE AD'86 staat nog iedere dag — als enige partij — bij de Bevolking om te trachten voor morgen de vereiste 392 handtekeningen te krijgen. Tot gisteravond waren dit er nog maar 251 en zal de ADN vandaag en morgen de ontbrekende 141 handtekeningen moeten zien te krijgen. Anders kan niet deelgenomen worden aan de verkiezingen. Het is wel lang geleden dat een partij zo veel tijd nodig had om handtekeningen te krijgen. Dat is geen goed voorteken.

***

VOOR HET eerste forum, dat de MEP in de Bonaireclub te San Nicolas hield, bestond grote belangstelling. Van MEP-zijde werd gewezen op de vele beloften die niet ingelost werden door de huidige regering, onder meer dat reeds drie jaar met Exxon moet gepraat om tot besluiten te komen. Het verhuizen van de WEB naar het Lago-terrein zal goed bestudeerd moeten worden.

Uit de vragen bleek dat de bezoekers veel aandacht hebben voor de problemen San Nicolas betreffende. De gele partij houdt vanavond in de Country Club te Noord zijn tweede forum.

***



ORANJESTAD — Het gebeurt niet alle dagen bij de Koninklijke Marine dat er aankomst van een schip beschuit met muisjes is.
Dit was woensdagmorgen wel het geval toen de Callenburgh in de haven van Oranjestad afmeerde. De compagniescommandant van de kazerne, kapitein Van Gelderen, werd niet alleen ontvangen door zijn vrouw en zoon, die tijdens de afwezigheid voor oefeningen werd geboren, maar de bemanning was er ook alsmede ruim 330 beschuiten met muisjes (zie foto).
Begrijpelijk dat zowel vader als moeder bijzonder trots waren op deze ontvangst en meeleven.

Harbourtown-jachthaven is reeds in gebruik

ORANJESTAD — De Harbourtown Jachthaven — gelegen aan de L.G. Smith Boulevard tegenover het Statengebouw — is al open en wordt reeds door de 'Topaz' en andere boten gebruikt om af te meren.

De vijfduizend voet omvattende faciliteiten van de jachtclub met een open bovenverdieping is tijdelijk in gebruik bij de verkoop van de timesharing- afdeling. Er is een gemeubileerde kamer voor belangstellenden en bezoekers beschikbaar. Morgenmiddag is de officiële opening van de eerste fase, waarvoor de initiatiefnemer Bob Swain naar Aruba is gekomen om hierbij aanwezig te kunnen zijn.

De eerste fase van de Marina bestaat uit dertig aanlegplaatsen, alle uitgerust met mogelijkheden voor de voorziening van water, stroom, televisiecontact en telefoon. Zowel buitenlandse als lokale bootbezitters zijn geïnteresseerd in deze aanlegplaatsen.

Verwacht wordt dat de 'Docksiders' een gezellige plaats zal worden waar toeristen en bevolking elkaar kunnen ontmoeten. De verkoop van de timesharing van de Harbourtown Beach Resort verloopt uitstekend. Er bestaat grote belangstelling en verwacht wordt dat in het begin van januari aanstaande begonnen zal worden met de bouw hiervan.

FTA-seminar

SAN NICOLAS — Tezamen met zijn voorlichtings- afdeling CENFOR gaat de FTA dit weekeinde het derde en laatste seminar van dit jaar houden. Alle shopstewards van de FTA worden op dit seminar verwacht. Verschillende zaken van de FTA worden besproken, terwijl aanstaande zaterdag speciale aandacht wordt besteed aan het invullen van het Inkomsten- belasting aangiftebiljet.

Met vijftien winkels

Begin 1989 poorten open Neme Centro Comercial

ORANJESTAD — Verwacht wordt dat het Centro Commercial op de hoek Weststraat / Smith Boulevard — op de andere hoek naast het Harmsgebouw — begin volgend jaar zijn deuren zal kunnen openen. De zakenman Maurice Neme is reeds enige jaren doende met dit project — een investering van 1.8 miljoen florin — dat plaats biedt aan vijftien winkels.

De investeerders hadden in eerste instantie een afwachtende houding aangenomen, doch gezien de economische opbloei op Aruba werd besloten het pand af te bouwen. De belangstelling voor een winkel in dit pand — vlakbij de in- en uitgang van het haventerrein — is bijzonder groot. Niet minder dan ruim veertig verzoeken werden ontvangen om mogelijk een ruimte te huren.

Vaststaat wel dat niet twee van dezelfde soort zaken in het gebouw zich zullen kunnen vestigen. Het ligt niet in de bedoeling om een restaurant of iets dergelijks in het centrum te vestigen, omdat vlakbij Burger King in het Harmsgebouw komt, en verderop Wendy's in aanbouw is en McDonalds.

Vorderingen afgewezen

Rechter wraakt 'afscheidsbeleid' Bestuurscollege

ORANJESTAD — De rechter wees vonnis in twee zaken van personen — bijgestaan door mr John van der Kuyp — die op de valreep van het vertrek van het MEP- Bestuurscollege in 1985 nog benoemd werden.

In beide vonnissen wees de rechter er op, dat misbruik van omstandigheden werd gemaakt, terwijl in de andere zaak de rechter stelde dat dit gezien wordt als een van de zo omstreden reeks besluiten gedurende de periode waarin dat Bestuurscollege een soort afscheidsbeleid voerde.

MISBRUIK

In het ene geval betrof het de benoeming van de vrouw M.R. tot werkster / serveerster op het Bestuurskantoor met ingang van 19 december 1985. De "benoemingsbrief" was een stencil waarop alleen naam en datum met de hand waren ingevuld. De vrouw eiste van het land Aruba betaling van de gederfde inkomsten.

Namens het land voerde mr Carlos Herrera aan dat de vrouw niet gekeurd werd en zij nooit gesolliciteerd had, terwijl op de brief geen agendanummer noch onderwerp was vermeld. De rechter wees de vordering af en sprak van misbruik maken van omstandigheden en dat de beslissing onregelmatig tot stand was gekomen.

Het andere geval betrof een taxichauffeur F.V. die op 18 december 1985 ook een brief had gekregen dat hij per 1 januari 1986 een taxivergunning kreeg. Door de regering-Eman werd dit besluit niet gehonoreerd. Ter verdediging voerde mr Carlos Herrera aan dat betrokkene schriftelijk geen vergunning had aangevraagd zoals de verordening bepaalt. Ook de commissie Personenvervoer werd niet om advies gevraagd, terwijl ook de aanvraag niet tien dagen ter inzage werd gelegd zoals voorgeschreven. In dit vonnis van afwijzing sprak de rechter over een soort afscheidsbeleid dat het toenmalige Bestuurscollege voerde.

WASHINGTON — De V[illegible] Stone, 1 [illegible] een [illegible] door [illegible] na een poging tot ontsnapping. Zo meldt Newsweek, dat daarbij de in oktober vrijgelaten Indier Mith [illegible] Singh citeert. Stone was indertijd al ontkomen uit zijn gevangenschap toen hij werd [illegible] door buurt- bewoners.

AD VERWIJT COPEI KWAADAARDIGHEID

Stembuscampagne Venezuela in hogere versnelling

Memorandum onthuld van Carlos Andres Perez over Golf Venezuela

CARACAS — De verkiezings- campagne in Venezuela is nog feller geworden dan hij al was met de publicatie van wat door de COPEI genoemd wordt "een memorandum" dat blijkbaar afkomstig is van AD- presidents- kandidaat Carlos Andres Perez uit de tijd dat hij als president over Venezuela regeerde. Deze verwijt zijn belangrijkste tegenstanders op weg naar Miraflores een "kwaadaardige" campagne te voeren, waarbij vervalste documenten worden [illegible] Carlos [illegible] [illegible] hele campagne een rol. Nu de stembus- datum van 4 december steeds meer in zicht komt neemt niet alleen de campagne in felheid toe maar wordt ook steeds meer aandacht besteed aan dit grens- geschil dat al enige tientallen jaren de gemoederen in Colombia en Venezuela bezig houdt.

UITGEDAAGD

De laatste weken heeft de christendemocratische partij Copei voor wie Eduardo Fernandez de presidents- kandidaat is de kandidaat van Accion Democratica (AD), Carlos Andres Perez, steeds weer uitgedaagd met het document voor de dag te komen dat werd gebruikt tijdens zijn top- conferentie indertijd met zijn Colombiaanse ambtgenoot Alfonso Lopez Michelsen over de afbakenings- kwestie.

Deze [illegible] tot geen overeenkomst. Maar de AD- president werd toen teruggefloten omdat de congres- commissie voor Buitenlandse zaken van Venezuela er negatief over oordeelde.

GEHEUGENSTEUN

Recentelijk liet de voormalige Colombiaanse president Lopez Michelsen weten dat bij de top- conferentie in de Colombiaanse stad Santa Marta in het midden van de jaren 70 het niet zover was gekomen dat er een officieel document werd geproduceerd. Er bestaat, aldus Lopez Michelsen in een brief aan de Venezolaanse schrijver en publicist Arturo Uslar Pietri, een "geheugen- steun" van met daarop de [illegible] van de huidige presidents- kandidaat.

De voorzitter van het huis van afgevaardigden Jose Rodriguez Iturbe van de Copei [illegible] dezer dagen dat het [illegible] gebrachte stuk de "geheugensteun" is waarover de vroegere Colombiaanse president het had. Daarin wordt de gedachte geopperd voor een gezamenlijke exploratie en eventuele exploitatie van de olie in de Golf van Venezuela, waarbij de verhouding in de joint venture 51- 49 procent zou zijn naargelang van de plaats waar men de olie aantreft.

NIET AANGETAST

Volgens zeggen is de Golf van Venezuela [illegible] Venezuela [illegible] onverzettelijk [illegible] als het ging om een overeenkomst over de [illegible] Colombia. De Copei [illegible] Rodriguez Iturbe gaf de verzekering dat de publicatie van het memorandum "de belangen van Venezuela [illegible] geen komma aantast". Het belang van de publicatie is volgens hem dat daarmee de houding van Carlos Andres Perez slechts [illegible] getoond in deze affaire.

Overigens zijn waarnemers [illegible] tie tijdens deze campagne [illegible] cas mag [illegible] maakt dit vraagstuk aan de [illegible] de te stellen tegenover Bogota. Carlos Andres Perez heeft [illegible] met even zoveel woorden [illegible] vestigd tegenover het Amerikaanse persbureau AP.

VOLTREFFER

De onthulling door de Co[illegible] lijkt een voltreffer te zijn. [illegible] AD zegt men wel dat de af[illegible] kenings- kwestie geen invloed heeft op de uitslag van de komende verkiezingen, na de onthulling van wat het memorandum van Carlos Andres Pe[illegible] wordt genoemd is AD met een publiciteits- campagne [illegible] men waarbij hele pagina[illegible] van de belangrijkste kranten worden opgekocht om de [illegible] ning van AD over deze zaak bekend te maken.

De presidents- kandidaat van de sociaal democrat[illegible] wekt de indruk zich niets aan [illegible] Copei- [illegible] Hij constateerde slechts dat Copei "een boosaardige, [illegible] campagne voert. D[illegible] schaadt niet een presidents- kandidaat maar schaadt we[illegible] waardigheid van Venezuela. Het [illegible] in iets dat [illegible] partijtwis[illegible] moest worden gehouden".

Carlos Andres Perez [illegible] daarin een poging "twijfel [illegible] verwekken [illegible] Vene[illegible] [illegible]

[illegible]

Voorlopig [illegible] Carlos Andres Perez de [illegible] voor het presidentschap [illegible] Venezuela. De opinie- [illegible] [illegible]

de naam draagt Miraflores. Overigens [illegible] AD [illegible] [illegible] Een troost [illegible] Andres Perez [illegible] zanger Jose Luis Rodriguez [illegible] El Puma. [illegible]


... DIEGO MARADONA: weer de grote inspirator bij Napoli ...

OVERZICHT WEDSTRIJDEN UEFA-BEKERTOERNOOI

Winst voor Juventus en Napoli in uit-wedstrijden (1-0)

Bayern München verrassend in eigen stadion door Inter Milan geklopt: 0-2

WILLEMSTAD — Drie van de vier Italiaanse ploegen hebben in de achtste finales van de strijd om de Europa Cup III, de Uefa-beker, hun wedstrijd gewonnen. De meest verrassende uitslag is de overwinning van Internazionale in München tegen Bayern: 0-2. De beide andere Italiaanse overwinningen werden met 1-0 geboekt door Juventus (bij FC Luik) en Napoli (bij Bordeaux). De vierde Italiaanse deelnemer, AS Roma, verloor in Dresden tegen Dinamo met 0-2.

Twee counters van Internazionale waren dodelijk voor Bayern München, dat in eigen stadion bij een temperatuur onder het vriespunt met 0-2 verloor. Door deze overwinning staat Inter al met een been in de kwartfinales van de strijd om de Europa Cup III.

Nadat Inter in de openingsminuten met een paar verrassende aanvallen de Zuidduitsers had gewaarschuwd dat men niet alleen maar was gekomen om te verdedigen, was het toch Bayern, die de beste kans van de wedstrijd verprutste. In de negende minuut gad Dorfner een messcherpe pass af aan Wohlfarth. De Italiaanse verdediging, die de buitenspelval te laat opentrok, kon slechts toezien hoe de Bayern-spits alleen op het doel afging. Tot ontzetting van de 70.000 kleumende toeschouwers bij deze topper schoot hij naast.

Daarna bleef Bayern nog wel het initiatief houden, maar de counters van Inter waren levensgevaarlijk, waarbij Matteoli voor de Italianen in de 18e minuut maar net naast schoot.

Ook na rust bleef Bayern aanvallen, maar een schot vanaf 20 meter van Reuter belandde op de lat. In de 59e minuut ontving de eenzaam voorin hangende Serena een vanuit de Italiaanse defensie weggetrapte bal. Hij ging alleen op het Duitse doel af en de uitgelopen Aumann kon zijn schot niet stoppen: 0-1. De verhevigde druk van Bayern op het Italiaanse verdedigingswerk resulteerde in nog meer vrijheid voor de eenzame Italiaanse spits Serena, die tot twee keer toe bij een uitval verzuimde de voorsprong te vergroten.

Een schot van Wegmann, nadat hij Bergomi prachtig op het verkeerde been had gezet, werd door keeper Zenga slechts half gestopt en de bal rolde richting doel. Maar achter Wegmann meesprintende Bergomi kon op de lijn de bal alsnog wegtrappen.

In de 69e minuut vergrootte coach Heynckes de druk door Reuter te vervangen door de Zweed Ekstrom. Een wissel die slechts tot gevolg had dat even later aan de andere kant het vonnis over Bayern voorgoed werd geveld. Berti maakte aanvoerder Augenthaler de bal afhandig en werkte zich tussen drie verdedigers door richting Aumann, die slechts de bal kon raken toen deze het net al had laten bollen: 0-2.

Ex-Bayernspeler Andres Brehme kreeg in de slotfase nog een kans zijn oude werkgever in een totaal hopeloze positie te manoeuvreren, maar zijn schot ging echter naast.

De andere Italiaanse clubs deden het ook goed. Alhoewel AS Roma in Dresden verloor met 0-2, kwamen zowel Juventus als Napoli tot een 1-0 winst in hun uit-wedstrijd.

Onder aanvoering van een geïnspireerde Maradona, die zijn ploeg de gehele wedstrijd de juiste weg wees, was het Carnavale die al na zes minuten spelen de winnende treffer op het scorebord bracht. Nadat hij zich van verdediger Thomas had ontdaan, loste hij een afstandsschot vanaf 20 meter die doel trof.

Maar het was Maradona die het gevaar voor het Franse doel van Bordeaux stichtte. Jean Tigana, door bondscoach Platini weer in het nationale team gehaald, kon de kleine Argentijn geen moment afstoppen. Een vrije trap van de slimme voetballer spatte in de 15e minuut via de Franse doellat achter.

Het duel werd in de tweede helft grimmiger. Bordeaux, fanatiek op zoek naar de gelijkmaker, kwam echter geen enkele maal in de buurt van keeper Giuliani, die in de laatste 45 minuten de bal bijna niet heeft aangeraakt.

Alain Roche van Bordeaux en Fernando de Napoli zullen in de revanche-wedstrijd op 7 december vanaf de tribune hun collega's aan het werk mogen zien. Beide spelers werden na een vechtpartij uit het veld gestuurd. De als negende in de competitie geklasseerde Wijnstad-ploeg ontkwam in de 62e minuut aan een grotere achterstand. Maradona, meesterlijk twee verdedigers naar zich toelokkend, speelde op deze manier Caranvale vrij. Maar op weg naar open voor hem liggend doel, schoot de Italiaan naast.

Dankzij de oude meester Alessandro Altobelli is Juventus met een 1-0 overwinning uit België weer naar Italië teruggekeerd. De Italianen waren duidelijk de betere ploeg in het duel tegen FC Luik. Het laatste half uur dreigde een flink opkomende mist nog een vroegtijdig einde te maken aan de wedstrijd, maar de spelers konden nog voldoende overzicht op het spel behouden vond de scheidsrechter die pas na de reglementaire negentig minuten voorgoed afblies.

De inzet van drie spitsen (Ladrup, Rui Barros en Altobelli) door de oud-international (doelman) en nu coach van Juventus, wierp in de 17e minuut al vruchten af. De Deen Michael Laudrup ontsnapte met de bal maar zijn schot werd door Stojic gestopt, maar niet klemvast. Altobelli, met zijn neus voor doelpunten was ter plekke om de bal nog het nodige duwtje te geven: 0-1.

De afwezigheid van de Sovjet Zavarov werd niet gemist. De Rus was te laat bij de Uefa aangemeld om aan deze Europese ronde te mogen deelnemen. Hij bekeek het duel in het zondagse pak vanaf de tribune.

Dinamo Dresden heeft voor zichzelf goede mogelijkheden geschapen de kwartfinales van het Uefa-toernooi te bereiken. De vierde Italiaanse ploeg in het EC II-toernooi, AS Roma, werd met 2-0 verslagen.

Een overtreding in de 15e minuut van Oddi tegen Kirsten werd door de scheidsrechter omgezet in een strafschop. Guetschow schoot vanaf elf meter zijn ploeg naar 1-0. Een in de derde minuut na rust genomen Oostduitse strafschop werd door Tancredi gestopt.

Het Romeinse offensief in de tweede helft had echter geen kracht genoeg de Oostduitsers te verschalken. Bij AS Roma ontbrak de Braziliaanse ster Renato, die geblesseerd is en Manfredonia, die was geschorst naar aanleiding van het deul tegen de Joegoslaven.

Een kopbal van Minge in de 81e minuut maakte een einde aan de hoop op een meer perspectieven biedend gelijkspel: 2-0. De 38.000 toeschouwers verlieten tevreden het bijna ingesneeuwde stadion.

1.FC Köln heeft in San Sebastian tegen Real Sociedad lang de hoop gekoesterd uit Spanje terug te keren met een (doelpuntloos) gelijkspel. Het zich met negen man verdedigende Köln rekende op een doelpunt via een counter en was daar in de 32e minuut erg dicht bij. International Hässler zag zijn snoeiharde schuiver echter op prachtige wijze door Arconada tot corner verwerken.

Een treffer van Miguel Loinaz in de 75e minuut biedt Real Sociedad enige hoop op een goed resultaat in Keulen.

Beter zijn de vooruitzichten voor het Schotse Hearts of Midlothian. De enige Britse ploeg, welke nog is vertegenwoordigd in het Europese voetbal dit seizoen, boekte een 3-0 overwinning op Velez Mostar.

Bannon opende in de 17e minuut de score, waarna Galloway de voorsprong verhoogde in de 27e minuut. Nadat zes minuten voor tijd de Joegoslaaf Sisic na een gemene overtreding op Colquhoun uit het veld was gezonden, nam colquhoun sportief wraak. Hij schoot een minuut voor tijd 3-0 achter Petranovic.

Ook in het duel tussen Viktoria Boekarest en het Finse Turun viel er een vroege treffer. Ursu schoot in de vierde minuut onder het toeziend oog van 10.000 kijkers in de Roemeense hoofdstad de enige treffer achter de Finse doelman.

Hoe heet deze club?

LONDEN — Het bestuur van de voetbalclub Kidderminster Harriers uit Wales kwam op een originele gedachte voor de bekerwedstrijd van zaterdag: alle supporters, die de naam van de tegenstander zonder mankeren kunnen uitspreken mogen een fles champagne tegemoet zien.

Die tong brekende naam is:

Llanfairpwyllgwyngyllgogerychwyrndrobwlllantysiliogogogoch".

De drankfirma, die de flessen beschikbaar stelt, wil met de actie aanzetten tot het matigen van alcoholgebruik. De champagne, die te winnen is, is namelijk alcohol-vrij.

Afrekening Europa-cup

ZEIST — De voorlopige afrekening van het toernooi om het Europees voetbalkampioenschap gaat deze week naar de clubs. De definitieve cijfers kunnen volgende week tijdens de algemene vergadering betaald voetbal in Zeist niet worden behandeld.

Volgens KNVB-voorlichter Fred Racké is de eindcontrole op de cijfers nog niet geschied. De voorlopige afrekening is voorzien van een aanbiedingsbrief van KNVB-penningmeester Henk Hut.

Een accountants-verklaring ontbreekt nog; die komt met de definitieve cijfers. Volgens de KNVB zal de voetbalbond met het in sportief opzicht succesvol verlopen toernooi net quitte spelen. Enige weken geleden werd in Zeist nog rekening gehouden met een verlies van een ton.

Internationaal jeugdtennis toernooi

WILLEMSTAD — Van 15 tot en met 18 december zal de Antilliaanse Jeugd-tennis Stichting een internationaal jeugd tennis- toernooi organiseren. De uitgenodigde landen zijn: Aruba, Venezuela, Bonaire, St Domingo en Curaçao. De categoriën waarin gespeeld zullen worden: t/m 14 jaar, 15-16 jaar en 17-18 jaar, zowel voor jongens als meisjes. De wedstrijden vinden plaats op de banen van CSC te Damacor.

Voor Curaçao zullen de volgende spelers en speelsters aan het toernooi deelnemen:

Jongens; K. Jonckheer, W. Mau A Sam, M. Lieuw, I. Frankel, E. Huizing en J. Mathews.

Meisjes; P. Dijkhuizen, N. Boekhout, K. Betrandt en C. Boekhout.

Orfik jeugdvoetbal

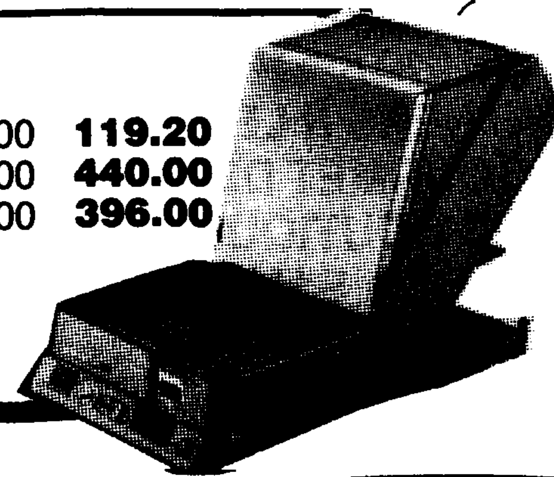
WILLEMSTAD — De uitslag van de wedstrijd in het Orfik jeugd- voetbal toernooi van deze week was:

Boca - St Maria (vruminga): 2-1.

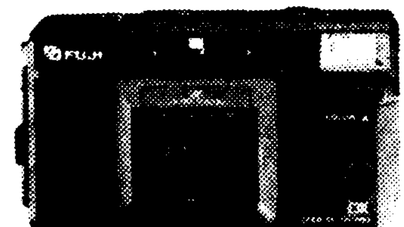
Jeanelo Bacuna en Swenni Hironimus scoorden voor de Boca-ploeg terwijl Rodward Meulens de St Maria-treffer maakte.

Donderdagmiddag worden de laatste vier wedstri den gespeeld en zondag vinden de finales plaats in het stadion van Suffisant. Een goede gelegenheid om de jeugdvoetbal- ploegen aan te moedigen.

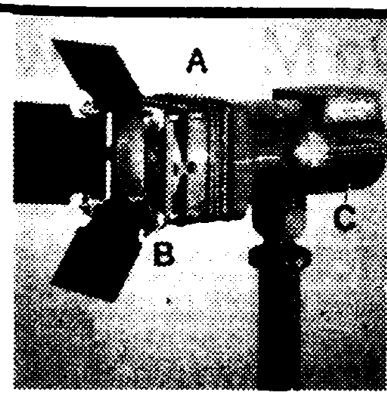


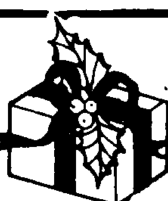




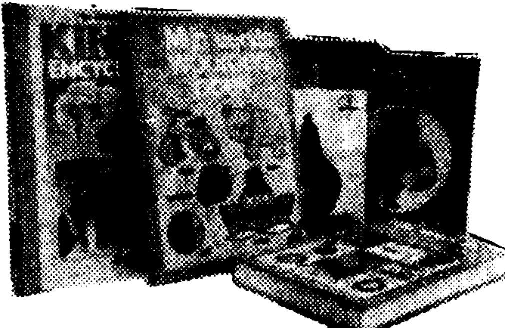












SCHAAK-OLYMPIADE IN GRIEKENLAND

Curaçaose dames behalen eerste winst

Herenploeg behaalt wederom remise in zevende en achtste ronde

WILLEMSTAD/THESSALONIKI — Al de gelijke spelen zijn wel mooie resultaten, zeker tegen de sterker geachte landen, maar in feite schiet het Antilliaanse schaakteam er niet veel mee op. In de zevende en achtste ronde op de Schaak Olympiade in Griekenland bereikten de heren weer twee maal een 2-2 stand.

In de zevende ronde zag een op papier sterkere British Virgin Islands allereerst een remise voor Ruruk Capella (bord 4), die zijn aanval zag stuklopen en een stelling overhield waar voor beide zijden niet veel meer mee te beginnen was.

Ed de Castro (bord 3) kreeg in tijdnood- fase alle hulp van zijn tegenstander, die allerlei stukken begon weg te geven. Hierdoor kon De Castro zijn eerste zege van het toernooi boeken.

Vervolgens een nul voor Rudsel Wolf aan het tweede bord. Hij bleek na een stukoffer eerder slechter dan beter te staan en kwam er verder niet meer aan te pas.

De tegenstander van Alvin Smith tenslotte offerde in een gesloten stelling een paard tegen twee pionnen in de hoop met zijn plus pionnen de overkant te bereiken. Na het afbreken bleek de stelling voor Smith toch nog vrij gemakkelijk te houden, waarna vervolgens de volgende dag tot remise werd besloten.

ACHTSTE RONDE

De achtste ronde tegen Palestina (eigenlijk de PLO) begon met een nederlaag voor Harm-Theo Wagenaar aan het eerste bord, die een fatale openingsfout beging.

Rudsel Wolf kon vervolgens een vrij- pion van zijn tegenstander niet tot staan brengen en verloor ook.

Even zag het er voor de Curaçaose delegatie zeer slecht uit. In de tijdnoodfase keerde het tij echter. Net als in de vorige ronde maakte Ed de Castro zijn tegenstander enkele stukken afhandig en wikkelde af naar winst. Rurik Capella had geluk dat zijn tegenstander in gewonnen positie de winst wilde forceren en daarbij een en ander over het hoofd zag. Een plotseling heel hard lopende pion bracht Capella de winst en de ploeg het zoveelste gelijkspel.

DAMES

De opsteker voor de dames in de 7e ronde was de 2 1/2 - 1 1/2 overwinning op Seychellon. Ludmilla Garmers wist aan het eerste bord al snel en konings-aanval winnend af te ronden. Ook een snelle overwinning voor Sonali Cardose, die na en riskant begin haar tegenstander van bijna al haar stukken beroofde en vervolgens mat gaf.

Angelique Craane tenslotte beleefde alle emoties die een schaakpartij kan brengen door eerst verloren, daarna gewonnen te staan en tenslotte remise te geven.

In de achtste ronden moesten de dames met 0-3 het hoofd buigen voor Jamaica. De beslissingen vielen in alle drie partijen in het middenspel.

Bridge-kampioenen en sub-kampioenen



WILLE... STAD — En dit zijn dan de Curaçaose bridgekampioenen, die afgelopen weekeinde de titel in de wacht sleepten. De kampioensploeg vlnr...

...De kampioensploeg bekijkt hun scoringskaart. Vlnr Ivy vd Ende, Ad Maas, Siem vd Ende, Yvette de Vries en Els Maas (Ton van Opstal ontbreekt)...

...De sub-kampioenen: vlnr Gustaaf Schrills, Michael de Haseth, Vernon Brown, Elly v Vliet (voorzitter BBNA, Glenn Sewrajsingh en Gerda Geenen...

School-basketbal

WILLEMSTAD — Komend weekeinde wordt het basketbal toernooi voor middelbare scholen en het voortgezet onderwijs vervolgd. Op het veld van Kodela zullen vrijdag-, zaterdag- en zondagavond de verschillende wedstrijden plaatsvinden (19.00 u en 20.30 u).

Zondag worden de wedstrijden ingehaald die op zaterdag 19 november uitvielen vanwege de regen.

Vergadering Sedreko

WILLEMSTAD — Sedreko wil alle sport- medewerkers herrineren aan de vergadering van vrijdag 25 november. Deze vindt plaats op het kantoor van Sedreko te Salinja 63 om 19.00 u.

Klassiekers krijgen ook dag extra

Wielerfederatie verandert lengte acht wedstrijden

DEN HAAG — De profsectie van de internationale wielerfederatie heeft tijdens zijn vergadering van dinsdag in Den Haag besloten acht etappe- wedstrijden een of twee wedstrijddagen meer te geven.

Na de proefperiode van slechts 21 dagen voor de drie grote nationale ronden, heeft Frankrijk twee dagen meer gekregen, Italië en Spanje elk een. Spanje zal echter niet meer dan drie weekeinden mogen omvatten. Indien de organisatie op een zondag zou willen eindigen, dan wordt de tijdsduur dus automatisch beperkt tot 21 dagen.

FICP-voorzitter Hein Verbruggen vertelde dat eenzelfde maatregel genomen is voor een aantal vooraanstaande kleinere wedstrijden. Parijs - Nice, Tirreno - Adriatico, Midi Libre en Catalonië kregen een dag extra en groeiden daarmee tot zeven. De Dauphine Libere mag acht dagen duren. "Deze besluiten zijn definitief, ook voor de komende jaren", voegde Verbruggen er aan toe. "Wij hebben onze conclusies getrokken uit de ervaringen van de afgelopen jaren. Maar nu is onmogelijk vast te stellen of er na een aantal jaren toch niet weer andere maatregelen worden genomen."

BEPERKTE AFSTAND

De FICP heeft tevens, in zijn politiek tegen doping, besloten **tot een beperking in de lengte van de een-daagse wedstrijden**. De vijf klassieke monumenten: Milaan - Sanremo, Vlaanderen, Parijs - Roubaix, Luik-Bastenaken-Luik en Lombardije kunnen hun gebruikelijke afstand behouden. De andere wereldbeker- wedstrijden worden beperkt tot 250 kilometer, overige een-daagse wedstrijden zullen in de toekomst een afstand van 200 kilometer niet te boven gaan.

In de overeenkomst met de sponsor van het wereldbekerklassement is overeen gekomen dat er aan het eind van het seizoen, met ingang van 1990 in ieder geval, een slotwedstrijd bij zal komen, na de Ronde van Lombardije. Er zit in het huidige programma van twaalf wedstrijden om de wereldbeker nog rek voor twee extra klassiekers.

De FICP staat positief tegenover de organisatie van Parijs - Moskou, in plaats van de Vredeskoers, maar is niet bereid de wedstrijd ook open te stellen voor professionals. Verbruggen: "In die periode worden de Ronde van Italië, Spanje en Romandië gehouden. Plus de vierdaagse van Duinkerken. Dat **betekent dat er het gevaar bestaat dat in Parijs - Moskou** tweede-rangs profploegen zouden kunnen starten. Dat lijkt ons niet goed voor het professionele wielrennen. Daarom onze afwijzing.

Zondag gezondheidsloop

ORANJESTAD — Door Idefre wordt aanstaande zondag de Perrier jeugd- triathlon georganiseerd, waarvoor alle deelnemers zondagmorgen zes uur bij het zwembad van Concorde hotel worden verwacht. Hier krijgt men zijn nummer terwijl de fietsen geïnspecteerd worden.

Daarna is de start omstreeks zeven uur ter hoogte van Golden Tulip hotel. Bij Idefre kan men nadere bijzonderheden bekomen. Het Rode Kruis zal medewerking verlenen terwijl bij de finale een arts aanwezig is om indien nodig eerste hulp te verlenen.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
best-of-7
20.00 uur Sta Rosa Indians vs Royal Scorpions - Sentro Deportivo Kòrsou.

VOLLEYBAL
(Federashon di Vòlibòl Kòrsou)
A-klasse
19.30 uur (dames) Anglo Golden Stars vs Odesa;
19.30 uur (heren) AD Wishi Tigers vs Kamari /VBC;
20.30 uur (dames) Watakeli vs Botan;
20.30 uur (heren) SV De Xaverianen/Wallé General Construction vs Sithoc;
B-klasse
21.30 uur (heren) Silver Blasters/Fahar nv vs Sharks;
21.30 uur (heren) SV De Xaverianen vs Zjuntan - Sporthall Sentro Deportivo Kòrsou.

*****

MOTORSPORT/AMSTERDAM — Het bedrijf Grundig Nederland heeft besloten met onmiddellijke ingang te stoppen met sponsoring in de motorsport. Het door Boet van Dulmen geleide 500cc-team wordt hiervan de dupe. Nederlands kampioen Cees Doorakkers maakt deel uit van deze ploeg. De voornaamste reden is volgens het bedrijf de slechte organisatie van de motorsport in Nederland.

CURAÇAOSE VOETBAL-COMPETITIE

Arbiter De Boer trekt tweemaal rood

Sithoc op laatste moment langs Victory Boys in goede wedstrijd

WILLEMSTAD — Victory Boys/Citco heeft gisteravond de laatste kans verspeeld om zich nog voor de finale ronde van de FFK- voetbal competitie te plaatsen. Met een tot een negental gereduceerde ploeg ging de St Rosa-ploeg in de slotminuten onderuit tegen Sithoc/Hubo dat met dit resultaat niet alleen zichzelf maar ook Jong Holland/Kodela een grote dienst bewees. Hangende de beslissing die het FFK-bestuur nog moet nemen ten aanzien van het tegen Jong Colombia ingediende protest, behoudt Jong Holland nog voorlopig de vierde plaats.

Het door een 200-tal toeschouwers bijgewoonde treffen tussen Victory Boys en Sithoc had een boeiend verloop omdat het tot het ogenblik waarop Sithoc de enige treffer liet noteren een volkomen open strijd was. De aanvallen volgden elkaar aan beide kanten vlot op en het was moeilijk te voorspellen aan welke kant uiteindelijk de balans zou doorslaan.

Ook niet toen Victory Boys het met één man minder moest doen en evenmin nadat het tot een negental was gereduceerd omdat een tweede speler zijn boekje te buiten was gegaan en dat van de scheidsrechter in.

Scheidsrechter Leo de Boer trok in de 36-ste minuut van de eerste helft rood voor Sherwin Lucia nadat deze een zware overtreding had begaan. Een zestal minuten na de hervatting kreeg Axon Gil dezelfde kleur kaart gepresenteerd. Gil pakte Sithoc speler Hensley Geertruida niet alleen vast toen deze hem voorbij wilde, maar gaf hem tevens een paar klappen. Victory Boys hergroepeerde zich echter snel en bood toch tot het einde toe goede tegenstand.

DOELPUNT

Het enige doelpunt werd kort voor het eindsignaal gemaakt. Met nog amper twee minuten te gaan bezegelde Antonio Jansen met een kopbal het lot van Victory Boys, evenals voor Sithoc dat reeds uitgeschakeld was voor de finaleronde. Victory Boys heeft het seizoen erop zitten.

Lachende derde werd Jong Holland. Een gelijkspel of een overwinning voor Victory Boys zou een compleet andere situatie in de stand betekend hebben. Nu is Jong Holland nog volop in de race voor een finale plaats.

In feite hangt deze finale plaats voor Jong Holland af van de beslissing die het FFK-bestuur moet nemen ten aanzien van het tegen Jong Colombia ingediende protest. Weet U nog, de zaak van de ongerechtigde speler in Undeba? Valt de beslissing gunstig uit voor de Boca- ploeg, dan hoeft deze aanstaande vrijdag 'slechts' van hekkesluiter De Koning te winnen om de vierde plaats van Jong Holland over te nemen. Na deze partij rest nog één partij in de voorronde van dit seizoen: SUBT - Centro Dominguito.

Triathlon verschoven

WILLEMSTAD — De Fundashon Triathlon Korsow deelt mede dat de triathlon die voor zondag 27 november op het programma stond, is verplaatst naar zaterdag 3 december. Dit is tevens de laatste triathlon voor dit jaar.

Op vrijdag 2 december kunnen de fietsen tussen 17.00 u en 19.00 u ter controle aangeboden worden bij de Dive-shop van het Seaquarium. Gedurende dit tijdstip kam men zich ook inschrijven voor de triathlons.

Beide triathlons (de kwart en de éénachtste) gaan zaterdagochtend om 6.30 u van start bij het Seaquarium. Aanmeldingstijd is tussen 5.30 u en 6.00 u 's morgens.



...GARY LINEKER: wil weg...

Spits ontevreden met beleid-Cruijff

Gary Lineker wil bij Barcelona weg

BARCELONA — Gary Lineker wordt de derde Britse spits, die mislukt bij Barcelona. Na Steve Archibald en Mark Hughes wil nu Lineker terug naar eigen land.

De Engelse international kwam woensdag, tot grote ontevredenheid van zijn technisch directeur Johan Cruijff, naar buiten met zijn onvrede en wens naar Engeland terug te keren. Cruijff wil bij Barcelona de vuile was in de mand houden, zodat er woensdag geen officiële bevestiging werd gegeven van de rebellie van Lineker.

Lineker, wiens kritiek op de verhuizing naar de rechtervleugel lang binnenskamers was gebleven, verklaarde echter hardop bij de Spaanse club te willen vertrekken teneinde enkele Engelse clubs te interesseren.

"Ik voel me niet happy bij Barcelona', was het commentaar van de Brit. Hij voegde er aan toe graag in de positie van de Braziliaan Aloisio te verkeren. Die krijgt volgens Lineker, ondanks mindere prestaties, onbeperkt vertrouwen van Cruijff.

Lineker, in de zomer van 1986 als topscorer van het wereldkampioenschap in Mexico voor 7,7 miljoen gulden van Everton naar Barcelona verkocht, is door Cruijff als centrumspits gepasseerd ten faveure van Julio Salinas. Die werd dit jaar van Atletico Madrid gehaald. Lineker moest naar rechts.

"Dat is een plaats die niet de mijne is", was de kritiek van de Engelsman. In het nationale elftal scoort Lineker ook al lange tijd niet meer. Volgens bondscoach Robson is dat de schuld van Cruijff.

Barcelona wilde de wens van Lineker woensdag niet bevestigen. De clubleiding gaf slechts toe dat er altijd ruimte is om te onderhandelen over een voorstel aangaande Lineker.

In dezelfde stad trok het onderin bivakkerende Español deze week voor 2,2 miljoen gulden de opvolger van Lineker bij Everton, Adrian Heath, aan. Voor de club uit Liverpool schoot Heath in 259 League-duels 87 keer raak.

In Sevilla werd Rinat Dassajev, de doelman van Spartak Moskou en de Sovjetunie, dinsdagavond als een toreador ingehaald. De 32-jarige keeper, voor drie jaar en $2 miljoen (vier miljoen gulden) naar Spanje gehaald, debuteert in het duel tegen Real Madrid.

AMIGOE SCOREBORD

Score-bord

AMIGOE SCOREBORD

Naam: ....

Adres: ....

Score Bord-Formulier Toto nr.: 15

Datum: 24 november 1988

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Groningen — R.K.C.:								
2. Haarlem — P.S.V.:								
3. Willem II — Fortuna S.:								
4. Den Bosch — Veendam:								
5. V.V.V. — Ajax:								
6. Volendam — P.E.C.-Zwolle:								
7. Feyenoord — Sparta:								
8. M.V.V. — Twente:								
9. [illegible] — Roda J.C.:								
10. [illegible] — G.A. Eagles:								
11. [illegible] C. — [illegible]								
12. [illegible] — Excelsior:								

HOOFDPRIJZEN:

2 Retour K.L.M. Amsterdam

Curaçao

2 Retour Curaçao, inclusief vliegveld transfer en hotel accomodatie [illegible] van Maduro Travel

2 Retour Bonaire + hotel accomodatie 2 [illegible]

1 [illegible] machine [illegible] Brother van B.G.'s Friendly Machines n.v. t.w.v. f 700,-

12 flessen Ron Rico

12 flessen Tio Pepe Sherry

[illegible]

Aruba

300 [illegible] Amstel Bier (One Year's Supply)

300 [illegible] Pepsi Cola (One Year's Supply)

[illegible] t.w.v. f 150,- [illegible]

[illegible] Restaurant La Bistrolita t.w.v. f 100,-

Een Goldstar Kleuren Televisie [illegible]

[illegible]

WEEKPRIJZEN:

Curaçao

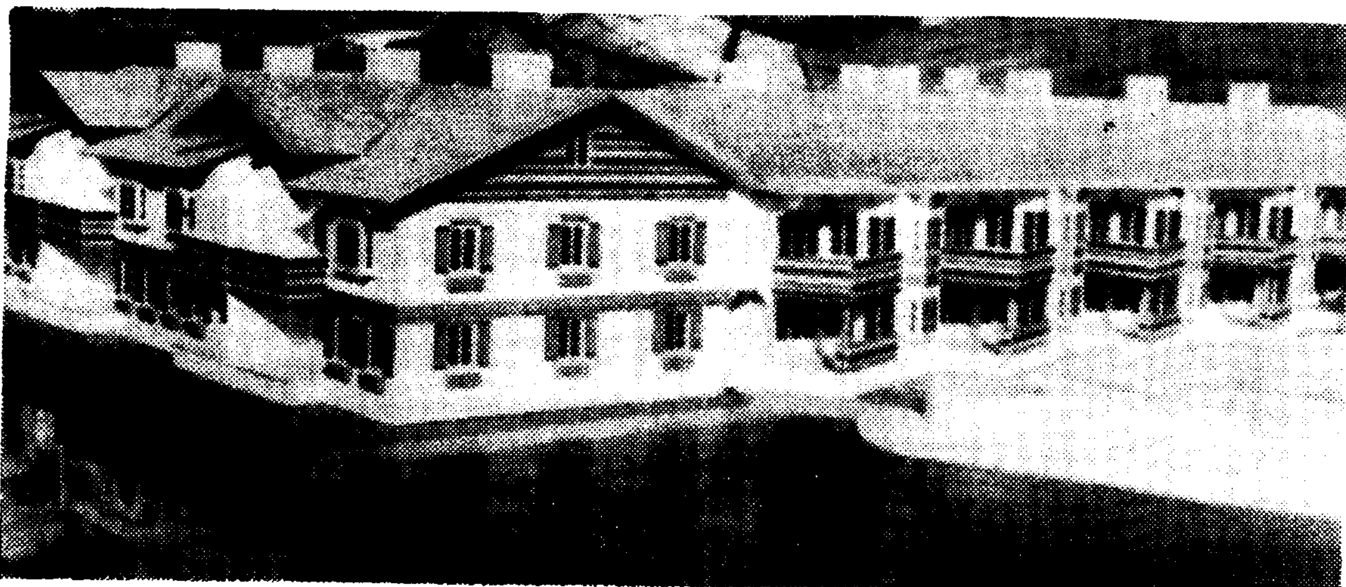
1 Weekend [illegible]

Aruba

[illegible]

Aruba Ariba

ORANJESTAD — In de bridgeclub Aruba Ariba werden dinsdagavond de volgende uitslagen geboekt. A-poule: heren Somers / Smits 56.70 procent, heer Lopez Henriquez / mev. Wittebol 52.23, echtpaar Bilderbeek 52.23, heren Timmer / Hermelijn 51.34 en heer Oude Avenhuis / mev. Van Duin 50.00; B-poule: heren Pennings / De Vries 58.04, dames Henriquez / Flanegin 54.92, echtpaar Cappon 53.13, echtpaar Aal 52.68 en dames Den Dennen / Bergen 52.23.



Arubaansen goed voorbereid aan slag

Vrijdag begint internationaal basketbaltoernooi voor dames

ORANJESTAD — "The Aruba Sunshine Shootout" in het damesbasketbal gaat morgen officieel van start met een "meet the press" in Bali restaurant. De wedstrijden, die drie dagen duren, beginnen vrijdagmiddag vijf uur in de Sporthal te Santa Cruz, met de eerste wedstrijd: Kansas (VS) tegen Suriname.

Om zeven uur de tweede wedstrijd: Mississippi (VS) tegen Venezuela waarna om negen uur de Arubaanse selectie tegen Princeton (VS) uitkomt. De dames van Princeton zijn dinsdagavond reeds op Aruba aangekomen en hebben dus alle kans voor de officiele wedstrijden in de Sporthal te oefenen. Princeton Tigers, onder leiding van Diana Smith, beschikt over snelle speelsters en het gemiddelde van hun doelpunten is erg goed. Het team beschikt over speelsters zoals de achttien jarige Jennifer Eagleton (zes voet twee inch), en de twintigjarige Jojo Reis (zes voet drie inch) die gezien hun lengte voortreffelijke center- speelsters zijn. Voorts beschikt het team over de twintig jarige Kim Eads, die gemiddeld per wedstrijd twaalf punten scoort.

De Arubaanse selectie, die de laatste maanden intensief heeft getraind en vooral zijn snelheid aanmerkelijk verbeterde heeft een zware, maar zeker geen onmogelijke taak om dit team tegenstand te bieden. De Arubaanse selectie bestaat uit Evelyn Parell, die aan snelheid voor niemand behoeft onder te doen, Irena Babijn, Maura van der Biezen, Karin Sie Sam Foek, Aster Faro en Ola Figaroa, die op het juiste moment voltreffers kunnen schieten. Voorts nog Sandra Arends, Linda Vogelschmidt, Sashia Thompson en Francine Wiedek, Linda van Schagen, Izaira Mansur, die het Arubaanse team door hun ervaring de nodige sterkte geven. Het publiek wordt opgeroepen de wedstrijden te komen zien — op zaterdag en zondag wordt op dezelfde tijden gespeeld — en de Arubaanse selectie te komen aanmoedigen.

NOORD — Onder de leuze "Loop voor uw gezondheid" organiseert de Grupo Uni Forza aanstaande zondag een "gezondheidsloop". Om zes uur wordt van start gegaan en de loop duurt ongeveer drie uren. Om zes uur worden de deelnemers bij Arashi afgehaald en naar Bushiribana gereden waarna teruggelopen wordt.

Geen winnaars van Amigoe Scorebord 13

EREDIVISIE

1.	PSV - Volendam	2-1 T
2.	Fortuna - Haarlem	1-1 T
3.	VVV - Groningen	3-3 T
4.	Twente - Veendam	1-0 T
5.	Ajax - PEC Zwolle	4-1 T
6.	RKC - Feyenoord	T

EERSTE DIVISIE

7.	Den Haag - Roda JC	1-0

EREDIVISIE

8.	MVV - Heerenveen	1-3 T
9.	Utrecht - RBC	5-0 T

EERSTE DIVISIE

10.	Wageningen - Vitesse	1-5 T
11.	Eindhoven - Telstar	2-2 T
12.	NAC - Cambuur	1-2 T

AMIGOE-SCOREBORD UITSLAG:
1-3-3-1-1-0-1-2-1-2-3-2

AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:

1. R. van Daalen	— Totolicaweg 19		
2. H. Davelaar	— Winston Churchillweg 157-A		3x
3. H. Frost	— Esperanzaweg 14		
4. J.H. de la Fuente	— St Helenastraat 22		
5. P.C. Goebert	— Pos Chiquito 82-A	Aruba	
6. E.H. Guato	— Cassandraweg 20		
7. E. Henneigen	— Beshiweg 13		
8. C. Henriquez	— Nieuwstraat 29	Aruba	
9. A.A.W. Hijmering	— Dadelstraat 42	Aruba	
10. L. Hoefdraad	— Kaya Tiriyo 3		2x
11. Ruben F. Mathilda	— Kaya Araña 15		
12. Mebus	— Sta Rosaweg 125		2x
13. Leo Rolfast	— Druifweg 50		2x
14. A. Samson	— Herst 28		
15. G.F.W.G. Snijder	— Van Staverenweg 11		2x
16. R. Thunnissen	— W.F. Van Lampeweg	StEus	
17. Edwin P. Tromp	— Westpunt 3	Aruba	
18. J.S. de Vos	— F.D. Rooseveldtweg 509-C		2x



ORANJESTAD — Minister Watty Vos en de directeur van het Toeristenbureau, dr Rory Arends, verrichtten gistermiddag de eerste steenlegging van de tweede fase van het Chalet Suisse Resort-project op de plaats van het voormalige IOWUA-gebouw (zie foto).

Het Chalet Suisse restaurant is praktisch gereed, terwijl in de tweede fase nu achtentwintig '2-bedroom units' worden gebouwd. Rudolf Ratzenbock, initiatiefnemer van het project, sprak zijn voldoening uit over de vlotte wijze waarop Arends Construction de eerste fase voor zijn rekening nam. Daarom werd ook de tweede fase aan dit aannemersbedrijf van Karel Arends gegund.

VFB Stuttgart op alle fronten te sterk voor FC Groningen

GRONINGEN — Twee Europese bekerronden heeft FC Groningen met succes frank en vrij aangevallen. In de derde is het in een vol Oosterpark- stadion hopeloos mis gegaan. VFB Stuttgart had minder dan één helft nodig om aan te tonen dat de strijd tussen een topclub uit de Bundesliga en een middenmotor uit de ere- divisie een ongelijke is. FC Groningen verloor voor het eerst een thuiswedstrijd in het Uefa cup- toernooi. De cijfers (1-3) maakten bovendien de return in Stuttgart vrijwel overbodig.

Groningen deed evenals tegen Atletico Madrid en Servete wat het kon. Dat was deze keer niet genoeg. Stuttgart was op vele fronten sterker. De ploeg dacht beter. Handelde sneller en schoot harder. De thuisploeg had weinig meer te bieden dan veel enthousiasme. Het leidde tot een aardige, beweeglijke wedstrijd. Met een voor Groningen wel zeer teleurstellende afloop.

Trainer Westerhof wilde vooraf geen concessies doen. Hij koos opnieuw voor een zeer offensieve taktiek, al bleef der- de' aanvaller Groeleken dit keer op de bank voor de defensiever ingestelde Koorman. De dadendrang van Groningen deed Stuttgart echter niet wankelen.

Integendeel. De ploeg van trainer Arie Haan ving de aanvallen van de tegenstander rustig op, om vervolgens in de overtreffende trap aan alle kanten voorbij de Groningers te lopen. Het leidde voor rust al tot drie doelpunten, hetgeen de wedstrijd besliste. De doeltreffende actie van Meijer kort voor tijd ten spijt.

Groningen deed aanvankelijk wat het beloofd had. Liever strijdend ten onder, dan op een laffe manier hopen op een wonder, was het uitgangspunt. De ploeg zocht de weg naar het doel van de kwalitatief zo veel betere tegenstander, maar vond die niet. De enige die een goed niveau haalde was Ten Caat, net hersteld van een blessure die hem enkele weken buiten de ploeg had gehouden.

Zijn demarrages op links zorgden voor opschudding op de tribunes, maar niet voor gevaar in het strafschop- gebied. Eijkelkamp en Meijer, in de ere- divisie dit seizoen productief, moesten hun meerdere erkennen in de verdedigers Zietsch en Buchwald. Vrijwel alle duels werden in Westduits voordeel beslist.

Na het schot van Allgower (0-1) en de attente acties van Gaudino (0-3, viel er voor Groningen na de hervatting weinig meer te behalen. Westerhof deed de verwachte zet, Groeleken kwam voor Koorman, en de thuisclub probeerde er voor de toeschouwers nog een leuk avondje van te maken.

Tegen vervolgen overlevenden bloedbad

Studenten straat op: gewonden in Caracas

CARACAS — Bij ongeregeldheden in de Venezolaanse hoofdstad zijn gewonden gevallen en werden ook arrestaties verricht. Twee autobussen werden in brand gestoken. Men betoogde tegen een militaire actie waarbij eerder veertien mensen zijn omgekomen onder raadselachtige omstandigheden.

Twee overlevenden van het bloedbad in het grens- gebied tussen Colombia en Venezuela moeten volgens de krijgsraad die deze zaak behandelt worden aangehouden. Volgens het leger ging het om een actie tegen subversieve figuren uit Colombia. Later moest men dit laatste inslikken omdat bleek dat slechts twee van de omgekomenen Colombianen waren en de anderen Venezolaanse vissers. Het leger houdt echter vol dat het ging om subversieve figuren.

Het uitvaardigen van een arrestatie- bevel tegen de enige mensen die aan het bloedbad ontkwamen heeft geleid tot een storm van verontwaardiging. Daarbij werd van politieke zijde snerend opgemerkt dat Venezuela hiermee een primeur had: het bestraffen van mensen die kans hebben gezien aan een misdrijf te ontvluchten.

Bij studenten- betogingen tegen deze wat men noemt "absurde ontwikkeling" zijn tot heden toe zestig studenten gewond geraakt en vijftien politiemannen. Er werden tralie-werken voor winkels vernield en ook autobussen werden vervoerd voordat de politie kans kreeg in te grijpen. Ondertussen zijn de colleges aan de universiteiten geschorst tot begin januari. De andere scholen zijn tot 7 december dicht. Dit gebeurde aanvankelijk met het oog op de op 4 december te houden verkiezingen en ter voorkoming van ongeregeldheden rond deze stembus.

Prijzen ruim honderd procent omhoog

Peru devalueert Inti

LIMA — De regering van Peru gaat de Peruaanse munteenheid Inti drastisch devalueren om daarmee de export- industrie te bevorderen. De prijzen voor de belangrijkste levensmiddelen en benzine worden met meer dan honderd procent verhoogd.

Deze maatregelen zijn een onderdeel van een pakket dat bekend werd gemaakt door minister Abel Salinas van Financien. De rentetarieven zullen bijvoorbeeld omhoog gaan om het sparen te bevorderen. Bij de in- en uitvoer hanteert men voortaan een koers van vijfhonderd inti's voor één dollar.

Dat was 250 inti's. Op de zwarte markt is de koers 630. Behalve de export- sector die daarmee gesteund wordt wil de regering ook de werk- gelegenheid en de productie bevorderen met deze devaluatie.

LONEN OMHOOG

Het minumumloon wordt met zestig procent verhoogd ter compensatie van de invloed der prijs- verhogingen van de voorbije periode. Daarbij gingen de prijzen van belangrijke levensmiddelen met 270 procent omhoog. De benzine- prijs steeg 225 procent. De rest van de lonen zullen met gemiddeld veertig procent stijgen.



RAY

Onder druk FBI bekend

Ray: onschuldig moord op King

WASHINGTON — James Earl Ray, de man die in de Verenigde Staten een gevangenisstraf van 99 jaar uitzit voor de moord op Martin Luther King, meent onvrijwillig betrokken te zijn geraakt in een door de FBI beraamd moordcomplot. De zestig jarige Ray zei dit dinsdag voor de Amerikaanse televisie, op de dag waarop de moord werd herdacht van de Amerikaanse president John F. Kennedy.

King, de activist voor de rechten van zwarten in de VS, werd in 1968 vermoord. Nadat James Earl Ray had bekend verantwoordelijk te zijn voor de aanslag, verdween hij zonder verdere vorm van proces achter de tralies.

In het vraaggesprek met Morton Downey, gespreksleider bij Amerikaanse televisie- debatten, zei hij dat de FBI, de Amerikaanse binnenlandse veiligheids- dienst, hem in 1968 had gedreigd zijn vader en broer gevangen te zetten, indien hij geen schuld zou bekennen. Beide familieleden waren eerder met de justitie in aanraking geweest.

ONSCHULD

De moord op Martin Luther King is volgens Ray georganiseerd door de FBI. Zelf zou hij volkomen onschuldig zijn. In januari zal de staat Tenessee, waar James Earl Ray gevangen zit, een beslissing dienen te nemen over zijn voorwaardelijke vrijlating. De gevangene betwijfelt of hij zijn vrijheid zal herkrijgen. De FBI, zo meent hij, heeft steeds geweigerd onderzoek in te stellen naar gegevens die zijn onschuld zouden kunnen bewi zen.

PARIJS — Frankrijk wil de status van het PLO- bureau in Parijs verhogen maar dit krijgt nog geen diplomatieke status. PLO-leider Arafat wil in december de VN toespreken.

Monarch praat niet en slaapt voortdurend

Tokyo: toestand van Hirohito nog stabiel

TOKYO — Keizer Hirohito die sinds 19 september zwaar ziek is, praat niet meer en doet nagenoeg niets anders dan slapen. Zo deelde een functionaris van het keizerlijke paleis mee.

Sinds de tweede helft van september vecht de Japanse keizer voor zijn leven. Sindsdien heeft hij verschillende ernstige maagbloedingen gehad en zijn hem tientallen bloed- transfusies gegeven. Dit gebeurde woensdag wederom. Nimmer is echter officieel toegegeven dat de keizer aan kanker lijdt.

STABIEL

De Japanse pers bevestigt dat de keizer er erg slecht aan toe is. Desondanks houdt men bij het paleis nog steeds vol dat de gezondheid van de 87-jarige Hirohito stabiel is. Dezer dagen gaf een keizerlijke functionaris toe dat de keizer slechts met zijn hoofd tekens geeft als hem iets gevraagd wordt. De bloeddruk is relatief laag. De behandelende geneesheren voorzien echter nog geen belangrijke veranderingen in zijn toestand.

Dit blijkt ook uit het feit dat kleinzoon Aya naar Engeland is teruggekeerd waar hij studeert aan de universiteit van Oxford. Prins Aya werd uit Engeland naar Japan teruggeroepen op 7 november toen zich een ernstige verslechtering van de toestand van Hirohito voordeed.

TV KIJKEN

Hirohito is de langst levende monarch van de hele wereld. De indruk bestaat dat men in het keizerlijke paleis de toestand wat optimistischer voorstelt dan hij in werkelijkheid is. Zo werd onlangs nog gezegd dat de keizer nog steeds van zijn favoriete tv- programma's geniet. Maar volgens andere berichten ziet hij zelfs niet meer het verschil tussen dag en nacht.

Japanse zomer-mode



TOKIO — Een van Japans bekendste mode- ontwerpers, Kansai Yamamoto, heeft onlangs de zomer- collectie 1989 getoond in Tokio. Een van de fraaiste kledingstukken was dit met de hand 'gebreide' broekje met daarop — ook al met de hand — geborduurde motieven.

LEIDEN — De erkenning van de Palestijnse staat "is vooral een politieke daad". De proclamatie daarvan noch de erkenning door een aantal landen betekent dat er volgens het klassieke volkenrecht van een staat sprake is, aldus Volkenrecht- expert Von der Dunk, die verbonden is aan de Leidse universiteit. Den Haag had het over een "betekenisvolle ontwikkeling" dat de Palestijnse nationale raad voor het eerst de VN- resoluties aanvaardt als basis voor een internationale vredes- conferentie. Hoge Nederlandse functionarissen zullen nog in 88 een ontmoeting hebben met PLO- leider Arafat, aldus PLO- vertegenwoordiger in Den Haag, Safieh, na zijn terugkeer uit Algiers waar hij het congres bijwoonde van de Nationale raad.

PRETORIA — Zuidafrika's hooggerechts- hof bevond maandag 2 vermeende ANC- leden schuldig aan hoogverraad. Het duo zou landmijnen hebben gelegd, maar ontkende dit. Het niet- verplichte olie- embargo van de VN tegen Zuidafrika wordt herhaaldelijk geschonden en draagt daarom nagenoeg niet bij aan het afschaffen van de apartheid.

Onrust Serviërs en Albanezen neemt toe

BELGRADO — De massale nationalistische betogingen van Serven en Albanezen hebben dit weekeinde de crisis in Joegoslavië aanzienlijk verscherpt. Het conflict over de provincie Kosobo bracht honderdduizenden Serviërs en tienduizenden Albanezen op straat.

Demonstranten in Pristina, de hoofdstad van Kosovo, zeiden dat zij doorgaan met hun acties totdat het ontslag onder Servische druk van hun Albanese leiders weer ongedaan is gemaakt. President Remizi Koljgeci van Kosovo dreigde met noodmaatregelen als de demonstraties niet ophouden. Het partijpresidium van Joegoslavië eiste na spoedberaad dat er onmiddellijk een einde komt aan de acties van de Albanezen.

Volgens de organisatoren waren er in Belgrado 1,3 miljoen Serviërs de straat opgegaan om een "ingrijpen" te eisen in de voornamelijk door Albanezen bewoonde provincie. De Joegoslavische televisie hield het op 800.000 betogers.

In Pristina gingen net tienduizenden Albanezen de straat op om hun steun te betuigen aan hun partijleiders. Zij eisten de intrekking van het aftreden van twee van de belangrijkste partijleiders in Kosovo, die deze week onder Servische druk hun ontslag indienden. De Albanezen verzetten zich tegen een door de republiek Servië nagestreefde grondwets- wijziging, waarmee Servië, de grootste en machtigste Joegoslavische republiek, meer invloed en controle wil krijgen over Kosovo. De Serviërs betogen al maanden met vele tienduizenden tegen vermeende mishandeling en achterstelling van de Servische minderheid in de aan Albanië grenzende provincie Kosovo.

PARTIJEN BERIJPEN BOODSCHAP GEZAGHEBBER SOLIANA

POB mogelijk niet van de partij

Bestuurscollege waarschijnlijk gevormd door UPB en PDB

KRALENDIJK — De mogelijkheid dat de politieke partijen de boodschap van gezaghebber mr George Soliana hebben begrepen, is duidelijk. Tijdens de korte raads- vergadering woensdag- morgen vroeg fractievoorzitter van de UPB, Rudi Ellis, schorsing, aangezien hij een mogelijkheid zag om de ontstane problemen op te lossen.

Het verzoek van Ellis werd ondersteund door fractie- voorzitter Jose Winklaar van de PDB. Het is dan ook te verwachten dat de eerder gelegde, maar op niets uitgelopen contacten tussen de grootste partijen van Bonaire weer opnieuw zijn gelegd. Zoals bekend hebben de eerste besprekingen niet tot een positief resultaat geleid.

Enerzijds omdat Ellis vasthield aan het aanblijven van gedeputeerde Ramoncito Booi, die een motie van wantrouwen tegen hem zag ingediend, anderzijds omdat de PDB erop stond dat zowel de UPB als de PDB één gedeputeerde zou krijgen, terwijl de derde een gedeputeerde buiten de raad zou worden, acceptabel voor beide politieke partijen.

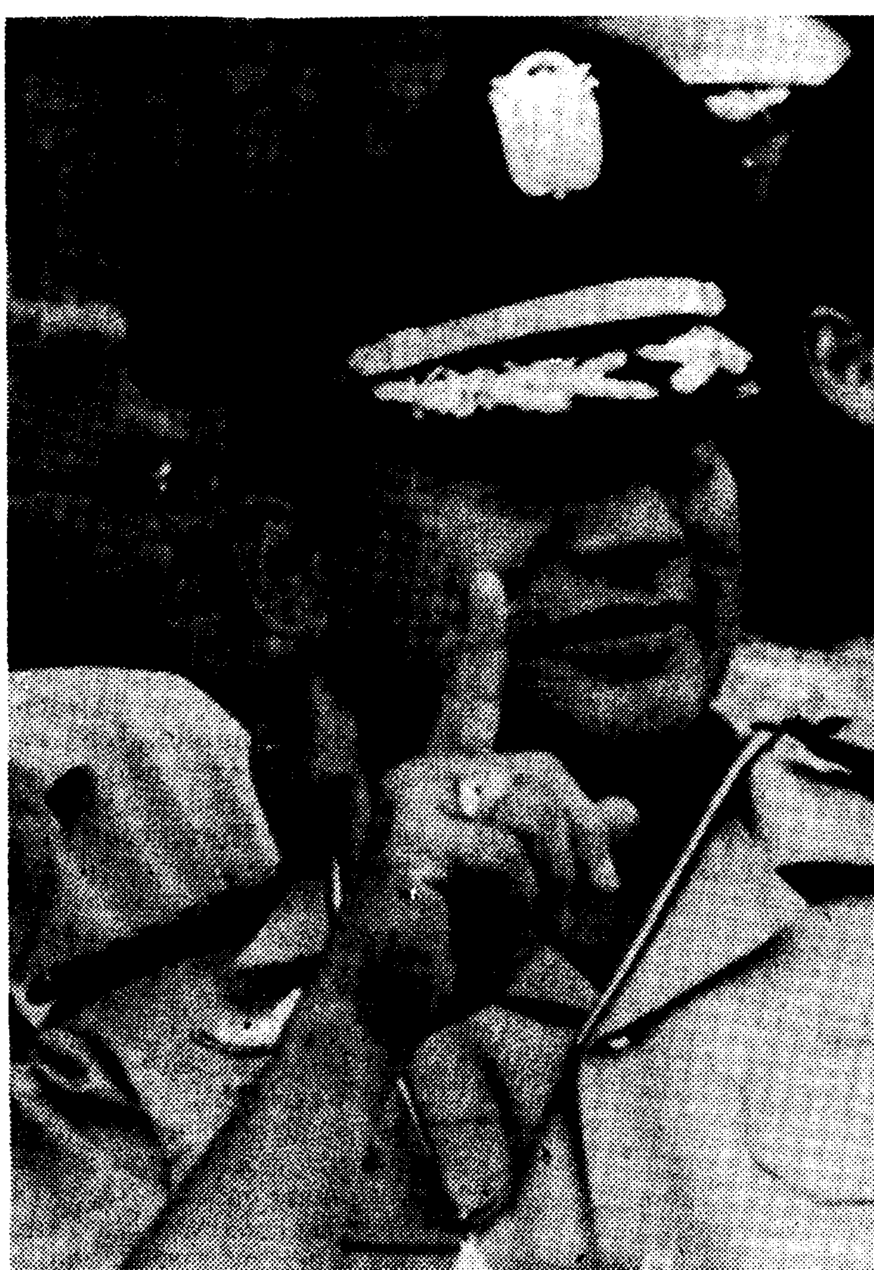
Inmiddels heeft een door partij- voorzitter van de PDB uitgegeven verklaring duidelijk bewezen, dat de PDB het gezicht van Bonaire wil redden en derhalve via Avelino Cecilia alle moeite wil doen om toch tot een vergelijk te komen met de UPB. Deze partij heeft — zowel door Ellis als door Ramoncito Booi tegenover de Amigoe verklaard — te hebben besloten het aanblijven van Booi als gedeputeerde geen voorwaarde te laten zijn in de besprekingen. Dit betekent nu, dat vermoedelijk nog vóór zondag een nieuwe coalitie wordt gevormd, bestaande uit vier zetels van de UPB en vier van de PDB.

Zoals bekend heeft Jopie Abraham — nog steeds bestuurslid van de PDB — laten weten, dat samengaan met de UPB helemaal geen punt is van discussie. Hoewel de wijkleiders de voorkeur geven aan een oppositie- voering door de PDB, is dat volgens Abraham bespreekbaar.

De opmerkingen van de voorzitter Avelino Cecilia in een eergisteren uitgegeven verklaring, bevestigt de opvatting van Abraham. Het ultimatum dat vanmorgen werd gesteld door gezaghebber mr George Soliana als voorzitter van de eilandsraad, heeft ongewijfeld de ogen van beide partijen geopend.

VERTREK

Het samengaan van de UPB en de PDB zal het vertrek betekenen van gedeputeerde Carmo Cecilia. De POB met één zetel in de raad zal oppositie moeten gaan voeren. Beide grote partijen hebben verschillende malen met de POB, die een sleutel- positie inneemt, aan tafel gezeten, maar de eisen die door partijleider Janga werden gesteld, bleken voor de UPB noch voor de PDB aanvaardbaar.



.....de Panamese sterke man generaal Manuel Antonio Noriega voelt zich weer zo sterk dat hij wederom in het publiek optreedt. De Amerikaanse economische maatregelen blijven evenwel nog voelbaar voor de hele Panamese bevolking....

Geld in feestmaand gemakkelijker bereikbaar

Panamezen mogen 10% bank-tegoeden opnemen

PANAMASTAD — De regerings- commissie voor het bank- wezen in Panama maakte bekend dat de beperkingen voor het opnemen van gelden van bankrekeningen van kracht blijven tot en met 30 juni 1989. Dit geldt voor banken welke werken met een algemene overheids- goedkeuring.

Blijkens een pers- communique heeft de banken- commissie bepaald dat er vijf procent meer van de bank- tegoeden mag worden opgenomen. Deze nieuwe maatregel gaat per 1 december in. Een en ander betekent dat men in december tien procent van zijn spaar- rekening mag opnemen tot een maximum van honderd balboas. Op het ogenblik mag men slechts vijf procent opnemen tot een maximum van vijftig balboa.

Tot nu toe was het ook zo dat men zijn verzoek om vijf procent te mogen opnemen dertig dagen van tevoren moest indienen. Dit geldt in december niet. Met ingang van januari echter moet men weer een verzoek om geld op te nemen van zijn spaar- rekening minstens dertig dagen van tevoren aanhangig maken. Men verwacht dat in december met zijn traditionele feestdagen door de banken en de spaarkassen in totaal 28 miljoen dollar zal worden vrijgemaakt.

De Panamese banken werden door de banken-commissie op 4 maart gesloten als gevolg van de Amerikaanse economische en financiele maatregelen welke ten doel hadden generaal Manuel Antonio Noriega uit het zadel te wippen als de sterke man van Panama. Washington maakte toen een einde aan de vrije stroom van dollars naar Panama en bevroor de Panamese tegoeden bij Amerikaanse banken. Het hele economische systeem van Panama stond toen op springen. Sinds 9 mei kunnen de banken weer werken, zij het met de nodige restricties. Maar generaal Noriega zit ondertussen vaster dan ooit te paard.

Bisschoppen VS wijzen Vaticaans stuk van hand

WASHINGTON — Het Amerikaanse episcopaat heeft met grote meerderheid van stemmen een Vaticaans document van de hand gewezen over de positie van de bisschoppen- conferenties.

De bisschoppen- conferentie van de Verenigde Staten meent dat Rome het stuk moet herschrijven wegens de tekort komingen welke eraan kleven. Met 205 tegen 59 stemmen werd een resolutie hierover aanvaard tijdens de vergadering van de bisschoppen in Washington.

Het Vaticaan legt in het gewraakte stuk de nadruk op de ondergeschiktheid van de bisschoppen- conferenties aan het centrale bestuur in Rome van de Rooms katholieke kerk. Bovendien is men bezorgd over het feit dat de conferenties het gezag van de plaatselijke bisschop aantasten.

De Amerikaanse bisschoppen vinden dat het Vaticaanse document ongeschikt is als discussie- stuk. Het Vaticaan heeft "niet helemaal ongelijk", vindt men maar in het document wordt slechts één aspect van het probleem aan de orde gesteld.

ADDIS ADEBA — Het Sudanese verzet en leiders van de coalitie- partijen bereikten een akkoord dat kan leiden tot het einde van de al 5 jaar durende burger- oorlog in dat land. Beide partijen besloten tot een oproep voor een staakt het vuren, een einde van de nood- toestand en een grondwettelijke conferentie vanaf 31 december. De regering zelf nam niet deel aan het overleg maar premier Al- Mahdi steunde het initiatief.

*****

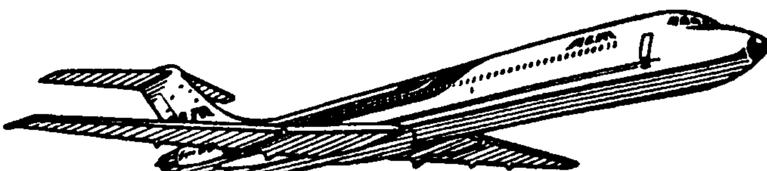
Nieuw raadslid beëdigd

KRALENDIJK — Woensdagmorgen heeft de eilandsraad de geloofsbrieven van het nieuwe raadslid Cai Marsera goed gekeurd. Marsera zal de plaats innemen van de vorige week overleden gedeputeerde en raadslid voor de UPB, Juancho Melaan. Tijdens zijn toespraak memoreerde Marsera de plotselinge dood van zijn voorganger en betreurde het, dat hij op deze wijze in de raad moest komen. Overigens liet het nieuwe raadslid scherpe kritiek horen op de bestuurs- situatie op Bonaire. Hij vond het onbegrijpelijk dat de partijen tot nu toe er niet in waren geslaagd een oplossing te vinden voor de bestuurscrisis.



Cai Marsera benadrukte dat hij tien jaar geleden al in de eilandsraad werd gekozen. Toen werden de vergaderingen nog belegd in de oude Brionkazerne. Momenteel, aldus het raadslid, hebben we een uitstekend geoutileerde raadszaal met alle moderne snufjes, die men zich maar kan wensen. Alleen de politici zijn achter gebleven. Gezien de huidige problemen in het bestuur lijkt het alsof zij niet veel wijzer zijn geworden. In de hoop dat in deze situatie snel verandering zou komen, in het belang van Bonaire, besloot het nieuwe eilandsraadslid zijn eerste speech.

Cai Marsera is overigens geen nieuweling in de politiek. Begonnen bij Aden, zette hij zijn politieke carrière voort bij ABO (een samengaan van de overblijfselen van Aden en de POB). Daarna sloot hij zich aan bij de PDB waar hij penningmeester was in het dagelijkse bestuur. Twee jaar geleden bij de verkiezingen van de eilandsraad sloot Marsera zich aan bij de UPB, waar hij nu een van de vier fractieleden is geworden, naast Rudi Ellis, Ramoncito Booi en Urba Pourier.



AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Chapman, tel.: 370029, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Wever, tel.: 43838/44231.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Groot Piscadera, Jan Noorduynweg nst Thorax Centrum, tel.: 85022/85023.
Punda
Vredenberg, Socretesstraat 3, tel.: 613300/54492.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 11 december gelegenheid tot bezichtiging expositie olieverf- en acrylwerken van Jean Girigori.

GALERIE BLOEMHOF (Sta Rosaweg 6): dagelijks geopend van 17.00-19.00 uur.
t/m 23 november expositie Haïtiaanse kunst.

TOERISTENSCHIP: 07.00-15.00 uur 'Regent Star'.

*****

MENSEN



Uit handen van bisschop W.M. Ellis ontving frère Fredericus de PAUSELIJKE ONDERSCHEIDING — Pro ecclesia et pontifice. Dit gebeurde bij de gelegenheid van de inzegening van het nieuwe tehuis van de frères De LA Salle te Primavera.

*****

Een met hakmessen, een machinegeweer en een handgranaat gewapende bende, heeft woensdag in Taiwan een wel zeer ongebruikelijke roofoverval gepleegd. Zij ging er vandoor met BLOEMEN ter waarde van ruim vijf miljoen gulden. Dit heeft de Taiwanese politie donderdag meegedeeld. Het slachtoffer van de diefstal, bloemenkweker Wu Chun-Tang, zei dat een uit acht a negen personen bestaande bende zijn kwekerij binnenviel, zijn wachtposten neersloeg en zijn gezin bedreigde. Volgens hem maakten de dieven ruim 70 uiterst zeldzame orchideeën buit, waarvoor liefhebbers in zijn land zeer hoge bedragen over hebben.

*****

Een man die ervan beschuldigd wordt dat hij in de oorlog meegeholpen heeft aan het DODEN van 2.000 joden in wat nu de Sovjetrepubliek Litouwen is, is van zijn Amerikaanse staatsburgerschap vervallen verklaard. Hij zal echter niet het land worden uitgezet, zo verluidt op het ministerie van Justitie. De 73-jarige Juoza Kungys mag als buitenlander in de Verenigde Staten blijven als uitvloeisel van een regeling met de Amerikaanse autoriteiten, waarbij hij heeft bekend gelogen te hebben over zijn geboorteplaats en zijn verblijfplaats na de oorlog. Neal Sher, het hoofd van de afdeling opsporing nazimisdaden op het ministerie van Justitie, tekent hierbij aan dat Kungys eventueel later aan een ander land kan worden uitgeleverd voor berechting. De Amerikaanse regering beschuldigt Kungys er van dat hij in 1941 als lid van een militaire organisatie met de naam Sauliai betrokken geweest is bij het ombrengen van 2.000 joden. Kungys, die in 1948 in de Verenigde Staten aankwam, kreeg in 1954 de Amerikaanse nationaliteit.

*****

De ontdekker van de 'ONTBREKENDE SCHAKEL' tussen mens en aap, Raymond Dart, is dinsdag op 95-jarige leeftijd in Johannesburg overleden. De in Australie geboren wetenschapper stierf in de kliniek waar hij drie weken geleden wegens een hersenbloeding werd opgenomen, zo heeft een woordvoerder van de kliniek woensdag bekendgemaakt. Dart, professor in anatomie aan de universiteit van Johannesburg, ontdekte in 1924 in een kalksteenschacht van een Zuidafrikaanse steengroeve een versteende, goed geconserveerde schedel van een kind. De schedel staat nu bekend als de 'Taunschedel'. Eerst werd niet geloofd dat Dart de sinds Darwin 'ontbrekende schakel' gevonden had en werd de schedel toegeschreven aan een jonge mensaap. Na jaren van controverse erkenden wetenschappers uiteindelijk dat de schedel, met de wetenschappelijke naam 'Australopthecus Africanus', van een kind van drie jaar geweest was. In 1936 deed Robert Bloom, een medewerker van Dart, eenzelfde vondst. Het 'kind van Taung' is volgens deskundigen een tot drie miljoen jaar geleden overleden.

*****

Wie met geweld of onder bedreiging iemand aanrandt en daarbij tevens overgaat tot de daadwerkelijke daad, kan maxi-maal twaalf jaar cel verwachten. Minister Korthals Altes van Justitie heeft dit voorstel dinsdag neergelegd bij de Tweede Kamer. Een "normale" AANRANDING onder dezelfde omstandigheden voor het dwingen tot plegen of dulden van ontuchtige handelingen blijft acht jaar kosten. Dit is een van de wijzigingen die de minister voorstelt in de bepalingen inzake zogeheten zware zededelicten. Verder wil de bewindsman bij verkrachtingen de sector "buiten echt" niet langer uitzonderen. Ook samenwonenden kunnen bij verkrachtingen de partner alias dader voor de rechter slepen. Maximumstraf: twaalf jaar. Korthals Altes meent dat hiermee alle vrouwen in de wet gelijke bescherming wordt geboden tegen geweld afgedwongen vleselijke gemeenschap.

*****

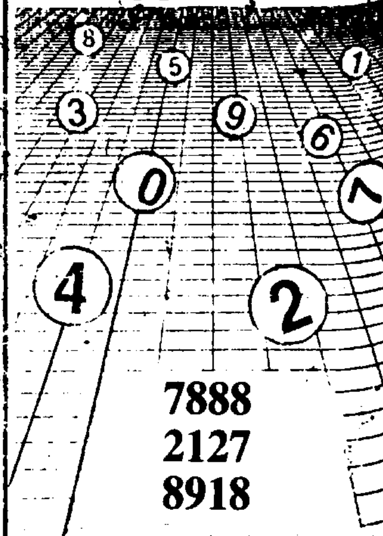
STAPPEN op weg naar het presidentschap? Zo zag de gekozen president van de Verenigde Staten eruit, toen hij achttien maandjes oud was.



TELECURAÇAO
DONDERDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Filatelie; 18.15 Caribe Scope; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Rikesa Universal met Mavis Albertina; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.55 Agenda; 21.00 Serenada; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Nos ke Sa met Hector Rosario: «Shon Ma Scoop»; 23.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 17.45 Man drechi di Dios; 18.00 Ajedres na plaka chikí met Omalio Merien; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Miniserie: «For those I loved; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Wiseguy; 23.00 Late movie; 24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****



AMIGOE — Fax: 614524 — Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

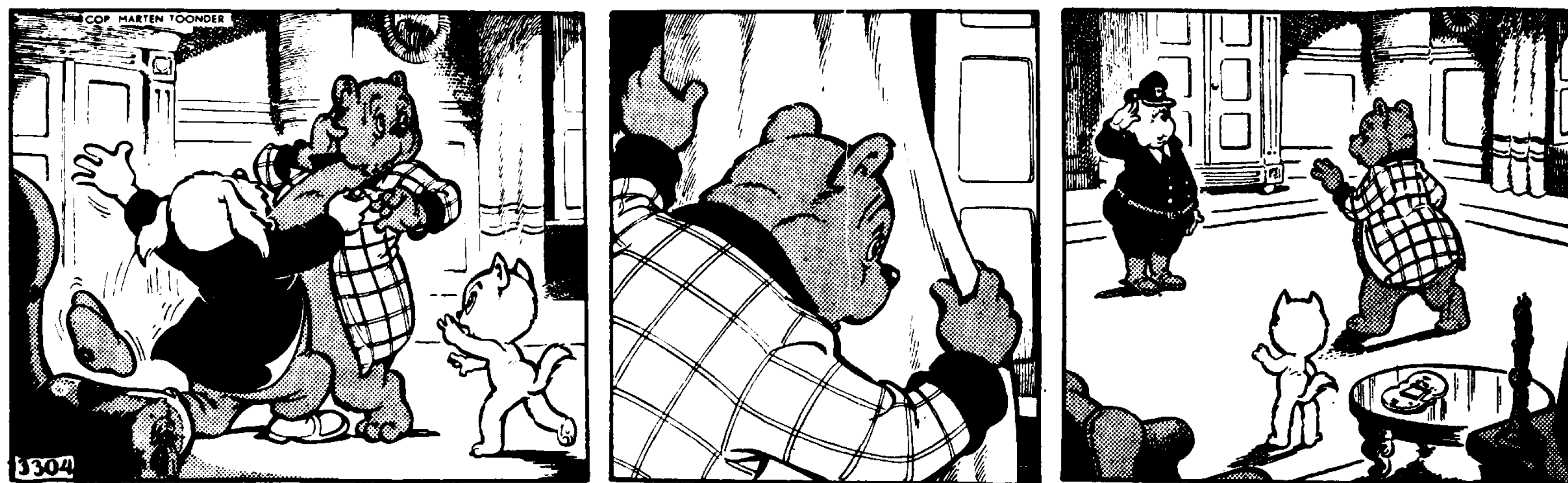
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 370503, 370504 en 370304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel gaat het overdoen

door Marten Toonder



3304 — "Verberg me!" jammerde de koopman, zich radeloos aan Heer Bommels jas klampend. "De politie is me op het spoor!" "Niet doen", riep Tom Poes. "Dat maakt de narigheid alleen maar groter. Het is beter om..."

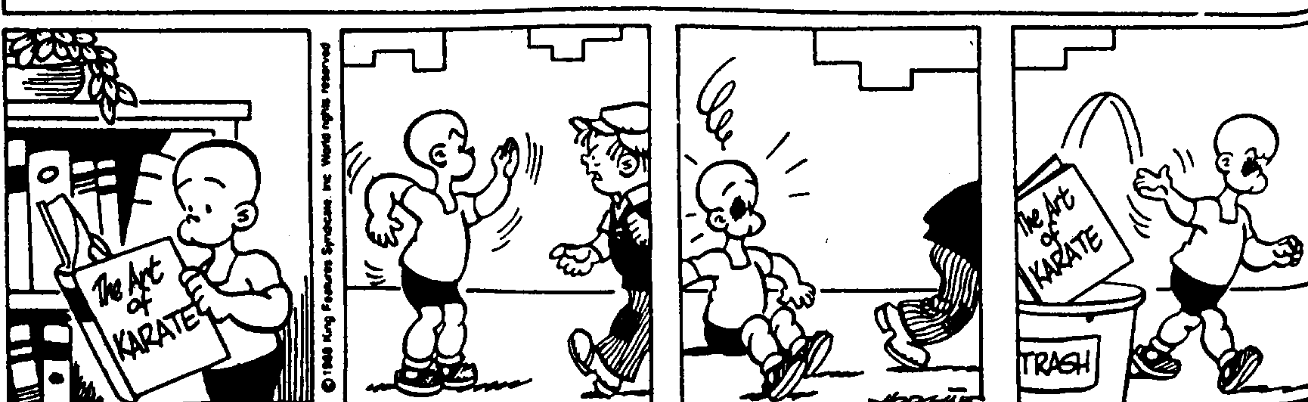
"Schaam je, jonge vriend", viel Heer Ollie hem verontwaardigd in de rede. "Natuurlijk moet ik deze stumper helpen. Door mijn aanrijding in de Dalverse Bocht is hij gevallen en nu moet ik hem oprapen, als je begrijpt wat ik bedoel".

Er werd gebeld. "Ze komen!" gilde de koopman, "verberg me toch!" "Ja, ja", hijgde Heer Bommel, zenuwachtig rondkijkend. "Schreeuw niet zo, vriend, en ruk niet aan mijn jas, dat stoort mijn denken". Op de gang klonken voetstappen en het volgend ogenblik werd er op de deur geklopt. Dit bracht Heer Bommel in beweging. "Vlug", fluisterde hij, de overspannen koopman naar het raam duwend, "in de gordijnen".

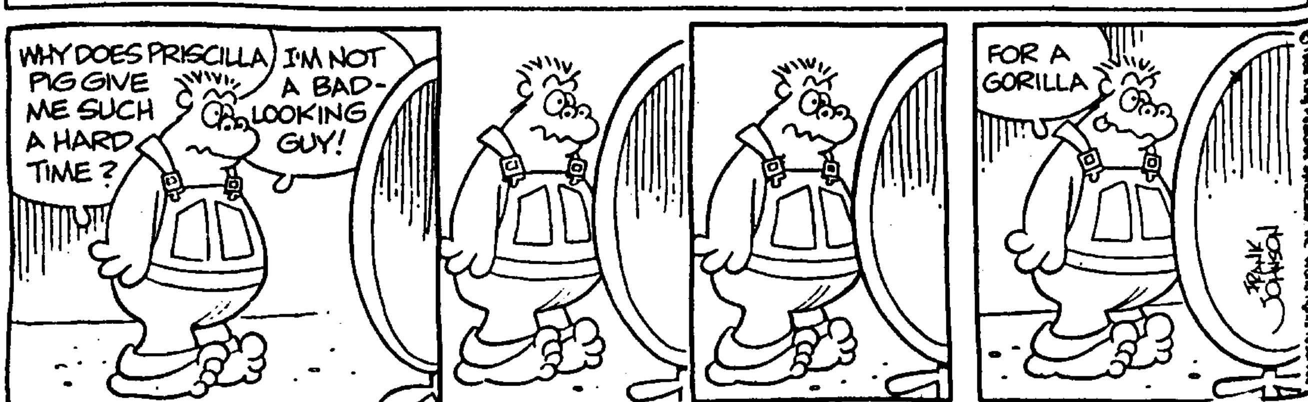
"In de gordijnen?" herhaalde de koopman verbluft. "Klimmen?" "Nee", bromde Heer Ollie ongeduldig, "er tussen!" En snel wikkelde hij de zware plooien rond de gedrongen gestalte. "Blijf doodstil staan!", beval hij de sidderende gordijnen.

"Waarom?" vroeg Commissaris Bullebas, verbaasd halthoudend. "Nee, haha, dat was niet tegen u", zei Heer Bommel met een geforceerd lachje, "ik zei het tegen ..eh ..Tom Poes. Dat gedribbel van hem werkt storend op het gedachtenleven van een heer".

HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

ZOEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): vrijdagavond op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dokterskliniek Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-16.00 uur en voorts volgens afspraak.

LVV: openingstijden slachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Ceromoniokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

TROPICAL RESORT HOTELS DEFINITIEVE KOPER

Na over en weer onderhandelen

Verkoop Bonaire Beach Hotel bijna een feit

BONAIRE BEACH HOTEL ...eindelijk verkocht...

KRALENDIJK — Ondanks alle verwikkelingen rond de verkoop van Bonaire Beach-hotel (BBH) kan de verkoop nu toch als definitief worden beschouwd. Tropical Resort Hotels nv (TRH) zal vrijdag het benodigde bedrag van 1,5 miljoen dollar op tafel leggen. Voor de werknemers een grote geruststelling, aangezien hun eerder ontslag uit de dienst van Bon-Antil nv het salaris, vakantiegeld, cessantia en hun uitkering, op de tocht zette.

Met het akkoord tussen Tropical Resort Hotels en Bon-Antil, waarvan het eilandgebied en de regering de beide aandeelhouders zijn, is dan tenslotte het vroegere hotel Bonaire in particuliere handen overgegaan. Al sedert begin 1970 zijn daartoe pogingen gedaan, maar die strandden telkens weer op potentiële kopers, die het management wilden voeren op overheids- garanties of avonturiers.

De laatste jaren bleef Bonaire Beach-hotel wel open, maar telkens onder management van een ander hotelketen. Dat is begonnen met Arthur Frommer, gevolgd door Executive House en tenslotte Copthorne. Onder management van de laatste werd er tenslotte enkele maanden met winst gedraaid.

RECHTSZAKEN

Begin van dit jaar scheen de verkoop in een stroomversnelling te geraken, want twee financieel potentiële kopers bleken geïnteresseerd. De uit Santa Lucia afkomstige Ardena-groep, die hoog in de kaart stond bij de regering en zeker bij de toenmalige — en ook weer huidige — minister van Financiën Gilbert de Paula. De tweede groep was van meer Nederlandse oorsprong, al zou de naam dat niet zeggen. Tigers Petroleum Corporation Africa hotel was namelijk de tweede gegadigde, maar de financiën en het fiat voor de aankoop lagen in handen van de Nederlanders Guys Kouwenhoven en Mark Wolman.

Zij hebben nu een eigen maatschappij op Bonaire opgericht onder de naam Tropical Resort Hotels nv. Kouwenhoven en Wolman arriveren vandaag op Curacao en vliegen [illegible] waar [illegible] op tafel zullen worden gelegd. Dat zijn 1,5 miljoen voor de koop, 150.000 gulden als bijdrage voor de uitbetaling van de cessantia en 200.000 gulden voor de eerste kosten die het hotel zal gaan maken.

Dat het uiteindelijk toch Tigers Petroleum is geworden die kon kopen, is door de rechter bepaald. In eerste instantie namelijk was ook Copthorne nog betrokken bij de aankoop en als hotel, dat het management voerde over BBH, kreeg Copthorne eerste optie op de aankoop. Copthorne speelt echter nu geen enkele rol meer. Niet in de gelederen van Tigers Petroleum, niet in het BBH.

SOL MELIA

Overigens scheelde het maar weinig of Bon-Antil was in een derde rechtszaak gewikkeld, aangezien TRH op de koopdatum 1 november niet het vereiste bedrag op tafel kon leggen. Interne problemen veroorzaakten dat er slechts 750.000 gulden kon worden overgemaakt. Toen gezaghebber mr George Soliana daarvan op de hoogte werd gesteld, deelde hij mee, dat er verder niet meer onderhandeld zou worden met Tropical.

Daags daarop vertrok een Bonaireaanse delegatie, bestaande uit het BC en vertegenwoordigers van Bon-Antil naar Caracas, waar het hotel werd aangeboden aan de Spaans/Venezolaanse Sol-Melia hotelketen. Van die zijde was wel interesse, maar tegen een veel geringer bedrag dan er in feite door [illegible] worden [illegible] zijde van Tropical, om naar de rechter te stappen, aangezien van Bonaireaanse zijde eenvoudig werd geconcludeerd "the deal is off", liet de overheid bakzeil halen en gaf Tropical Resort hotels een tweede, derde en tenslotte vierde kans om de benodigde bedragen op tafel te leggen. Dat zal dus vrijdag gebeuren en daarmee is Bonaire een jarenlang verlies lijdend staatshotel armer.

RENOVATIE

Hoewel het in de bedoeling lag dat er onmiddellijk zou worden begonnen met een ingrijpende renovatie, waarbij vrijwel het gehele nu bestaande hotel tegen de grond zou gaan, is inmiddels besloten om de werkzaamheden pas te beginnen na het seizoen. BBH heeft een groot aantal charter- toeristen en de gasten zouden ongetwijfeld erg veel last ondervinden van de werkzaamheden.

Op het moment dat met de renovatie wordt begonnen is er een bedrag van [illegible] miljoen gulden beschikbaar dat via de Golden Tulip wordt gefinancierd door de Nederlandse Krediet Maatschappij (NKM). De Golden Tulip chain, een volle dochter van de KLM, zal het management gaan voeren. Het ligt dan in de bedoeling dat het hotel ook van naam zal veranderen, waardoor duidelijker wordt, dat het hotel behoort tot een keten van de Golden Tulip.

Via MOVIB en plaatselijke instellingen

Den Haag geeft Managua noodhulp wegens Joan

DEN HAAG — De Nederlandse regering heeft anderhalf miljoen gulden aan nood- hulp beschikbaar gesteld voor Nicaragua, welk land onlangs werd getroffen door de orkaan Joan. Dit werd bekend gemaakt omdat nu ongeveer de omvang van de aangerichte schade bekend is.

Minister Piet Bukman van Ontwikkelingssamenwerking maakte het besluit bekend. Eerder had hij al drie ton als noodhulp aan het Rode Kruis beschikbaar gesteld en ook 140 mille aan de organisatie Artsen zonder grenzen welke in Nicaragua werkzaam is en welke daar bemand wordt door Belgische en Nederlandse medici.

De anderhalf miljoen gulden extra noodhulp zal door plaatselijke instellingen worden aangewend voor de aankoop van goederen om de eerste nood te kunnen lenigen. Dit gebeurt via bemiddeling van de hulporganisatie NOVIB, welke ook optreedt namens de hulp- organisaties CEBEMO, ICCO en HIVOS. Als tussenpersoon treedt het Nicaraguaanse rampen- comite op.

Vooral blijkt er behoefte te bestaan aan medische voorzieningen en onderkomens voor de daklozen. Er zijn 186.000 mensen dakloos geworden door Joan. Er moesten 325.000 mensen worden geëvacueerd. Verder zijn honderden kilometers aan wegen en tientallen bruggen vernietigd.

DÜSSELDORF — De Westduitse politie bevestigde dat de ontvoerde peuter Patrick Padberg dood is terug gevonden in een bos bij Eslohe. Er is een verdachte opgepakt toen deze het losgeld in ontvangst wilde nemen. Patrick heeft welgestelde ouders en werd op 12 november ontvoerd.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE NOVEMBER 23, 1988

ABBOTT LABS.	45 1/8 +	3/4	ITT	49 1/4 +	1/8
ALCAN	30 1/2 +	1/8	JOHNSON & J.	84 3/8	unch
AMERICAN EXP.	26 3/4 +	1/4	KELLOGG	80 1/8 +	1/8
APAGHE	7	unch	MERCK & CO.	56 +	1/2
AM.TEL.& TEL.	29 3/4 +	3/4	MINNESOTA MNG	59 3/8 +	3/8
AMOCO	71 3/4 +	3/8	MOBIL CORP.	42 3/4 +	1/8
ANHEUSER-B.	30 5/8 +	3/8	MONSANTO	79 1/2 +	3/8
BECTON DICK.	52 3/8	unch	NCR CORP.	52 3/8 +	3/8
CAMPBELL S.	30 1/2 -	1/4	NORF.SOUTH.	30	unch
CHRYSLER	26 +	3/8	NORTHROP CORP.	32 7/8 -	1/8
CITICORP	25 1/2 +	5/8	PPG INDUS.	37 1/4 +	1/8
COCACOLA	43 +	5/8	PHILIPS IND.	16 3/4 -	1/8
DIGITAL EQ.	92 5/8 +	3/4	PILLSBURY	56 1/2 +	5/8
DUPONT	80 7/8	unch	PLACER D.M.	13 1/4 +	1/8
EAST.KODAK	45 1/2 +	5/8	PFIZER	55 5/8 +	1/4
EXXON	42 3/8 -	1/4	PHELPS DODGE	49 1/4 +	2 1/8
FORD	51 1/2 +	1 1/2	PHILIP MORRIS	95 7/8 +	1 1/8
GENL.ELECTR.	44 5/8 +	5/8	POLAROID	35 1/4 +	7/8
GENL.MOTORS	82 1/2 +	1 1/8	QUAKER	50 3/8 +	3/8
GILLETTE	33 +	1/8	RALSTON P.	76 +	1
GULF & WEST.	38 1/4 +	1/8	RJR NABISCO	86 7/8 +	1 5/8
HEINZ	45 -	1/4	SARA LEE	44 1/4 +	3/8
HILTON	47 1/8 -	1/2	SHELL TRP.TR.	73 1/8 +	5/8
HOMESTAKE MNG.	13	unch	UPJOHN	29 1/4 +	1/4
IBM	118 3/8 +	1 3/8	UNOCAL	36 3/8 +	1/8

DOW JONES
INDUSTRIALS 2092.28 + 14.58
TRANSPORTATION 919.48 + 11.57

CLOSING MARKET COMMENT NOVEMBER 23, 1988:
ON LIGHT PRE THANKSGIVING VOLUME THE MARKET POSTED A STRONG GAIN. ADVANCES BEAT OUT DECLINES 9 TO 5. THE FOOD STOCKS WERE AMOUNG THE BEST PERFORMERS.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 24 NOVEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80 •
CAN DOLLAR	1.465	1.485	1.505
PND STERLING	3.20	3.255	3.315
NED GLD	91.34	92.06	92.86
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	123.19	123.91	124.71
FR FRANCS	29.06	30.16	30.86
DUITSE MARK	103.15	103.87	104.67
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.07	1.37	1.45
AR FLORIN	98.00	100.00	100.80

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 24 NOVEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.77
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.15
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.50
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	98.70
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	95.05

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.88%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ALGIERS — Zeker 24 landen hebben de nieuwe staat erkend waaronder Syrie. De erkenning levert voor Parijs geen problemen op. ... zei de erkenning door de ... nationale raad van de VN-resoluties als positief te ervaren. Belgie echter stelt erkenning van de Palestijnse staat uit. ... onvoldoende. Zij geven ... die het ...

WAARSCHUWING

De commandant van de marinebasis Parera maakt bekend dat er op 25 november ... schietoefeningen worden gehouden op schietbaan WACAO.

In Colombia

Minister ontkomt aan aanslag

BOGOTA — Bij een aanslag op de Colombiaanse minister van Defensie, Manuel Jaime Guerrero, zijn drie lijfwachten om het leven gekomen. De minister en zijn chauffeur bleven ongedeerd.

Een van op een afstand bediende lading van ... kilo explosieven werd tot ontploffing gebracht toen de minister met zijn ... op weg was ... vlak na het verlaten van het ministerie. De ... bevond zich in een gepantserde auto en werd gevolgd door auto's met lijfwachten. Een van hun auto's ging de lucht in. De verantwoordelijkheid voor de aanslag werd opgeeist door het Ricardo Franco- commando, een groep waarvan men drie jaar lang niets meer had vernomen.

NEW YORK — President Vassiliou van Cyprus en de Turks-Cyprische leider Denktash gaan op ... december in Nicosia weer praten over hereniging van het verdeelde eiland. Aldus de VN. Beide politici hebben verslag uitgebracht aan de VN over hun 1e directe overleg-ronde van september.